



KRZANOWICE i okolice

W Borucinie nikt się nie oszczędzał.
Polsko-czeski turniej gier zespołowych

Czytaj na stronie 8



foto: K. Kubik

ROK 21, NR 7-9 (217-219) LIPIEC-WRZESIEŃ 2022

KRZANOWICE • BORUCIN • PIETRASZYN • WOJNOWICE • BOJANÓW

ISSN 1642-637



DOŻYNKI GMINNE W BORUCINIE

4 września rolnicy Gminy Krzanowice obchodzili swoje święto plonów. Wspólnie dziękowano za żniwa i zebrane plony. Gospodarzem tegorocznych dożynek gminnych było sołectwo Borucin.

Obchody dożynekowe rozpoczęto uroczystą Mszą świętą w kościele pw. Św. Augustyna w Borucinie, którą celebrował ks. proboszcz Ginter Rychlikowski. Podczas niej poświęcono korony żniwne wszystkich sołectw Gminy Krzanowice.

O godzinie 14.00 wyruszył barwny korowód żniwny, w którym udział wzięło 41 pojazdów. Na czele korowodu dożynekowego, który był tak długi, że przednia bryczka dogoniła ostatnie wozy, jechali starostowie dożynek Halina Walach i Artur Kuc. Dalej w korowodzie można było zobaczyć kolorowo przebrane dzieci, za-

proszonych gości, za nimi na platformie niezwykle okazałe prezentowały się korony dożynekowe poszczególnych sołectw. Korowód zamykała długa kawalkada wozów, śmiesznych przebierańców, parada folkloru, wystawa płodów rolnych, przepięknie i dowcipnie przystrojonych maszyn rolniczych i ciągników.

Starostowie dożynek pięknym zwyczajem uroczystie przekazali bochen chleba sołtysowi Bojanowa, jako, że właśnie to sołectwo będzie gospodarzem przyszłorocznych dożynek gminnych. Nastąpiło także symboliczne dzie-

nie się chlebem, którym częstowano wszystkich obecnych. Uroczystości dożynekowe oprócz charakteru religijnego jak i ludowego są też powiązane z zabawą z okazji zakończenia zbiorów rolnych. Tak więc uczestnikom biesiady dożynekowej zapewniono bogaty program artystyczny.

Dożynekowe świętowanie rozpoczęło już w sobotę 3 września. W programie znalazł się turniej sołectw, gdzie do rywalizacji sportowej przystąpiły wszystkie sołectwa Gminy Krzanowice, oraz Obec Chuchelna, która od wielu lat jest parterem Gminy Krzanowice.

Wieczorem gościliśmy gwiazdę disco polo zespół „Camasutra”. W niedzielne popołudnie natomiast na scenie zaprezentowały się przedszkolaki oraz uczniowie z ZSP Borucin, zespoły taneczne „ZYG-ZAK” z Wojnowic, zespół taneczny „Gracjanki” z Krzanowic działający przy MOK Krzanowice oraz kabaret „Morawiacy” z Krzanowic. Gwiazdą niedzielnej wieczoru był zespół Zbóje, który porwał do tańca wszystkich uczestników. Do tańca porwał także do późnych godzin nocnych zespół „Adler”.

CZYTAJ DALEJ NA STRONIE 4



Z GMINY I POWIATU

Podpisano umowę na remont drogi rolniczej w Bojanowie

O kontrakcie informuje Starostwo Powiatowe. Wykonawcą prac jest PRD „EWBUD” Ewelina Elias-Liszka ul. Niepodległości 21 44-274 Rybnik za kwotę brutto: 158 149,13 zł, na co składają się środki Województwa Śląskiego przeznaczonych na budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych - 72 800,00 zł oraz środki Powiatu Raciborskiego - 85 349,13 zł.

Ogórki omy Hildy spod Raciborza z prestiżową nagrodą

W Muzeum „Górnośląski Park Etnograficzny” w Chorzowie odbył się dwudziesty pierwszy finał regionalny Konkursu „Nasze Kulinarne Dziedzictwo – Smaki Regionów” na najlepszy regionalny produkt żywnościowy oraz na najlepsze danie i potrawę województwa śląskiego. Sukces odniosła Zagroda na pograniczu państwa Marcińskich z Borucina w gminie Krzanowice. W części gastronomicznej rywalizowało 6 zespołów, które zaprezentowały 12 dań, a do części na najlepszy produkt zakwalifikowano 43 produkty. Komisje konkursowe oceniły walory smakowe, specyficzne i tradycyjne metody produkcji, zgodność z tradycją oraz zwyczajami kultywowanymi w regionie i przyznały wiele nagród równorzędnych i wyróżnień. Trzy produkty i dwie potrawy otrzymały nominacje do nagrody „Perła 2022”, wręczanej tradycyjnie podczas Wielkiego Finału Konkursu na targach Smaki Regionów w Poznaniu.

W kategorii produkty pochodzenia roślinnego - przetwory warzywne I nagrodę zdobyła „Zagroda na pograniczu” Joachima Marcińskiego za ogórki omy Hildy. Zagroda słynie z produkcji serów. Jej wyroby można nabywać na raciborskim Bio-Bazarze, zawsze w pierwszą sobotę miesiąca na Przystanku Koniec Świata przy ul. Karola Miarki w Raciborzu. W zagrodzie gotował Remigiusz Rączka.

1 października wracają powiatowe zawody OSP

Po dwuletniej przerwie obrońcy tytułów i zwycięzcy zawodów gminnych powalczą o wygraną na boisku w Pietrowicach Wielkich. Zawody startują 1 października (sobota) o godz. 10.00 na boisku pietrowickiego startu. Tytułu w kategorii A broni OSP Krzanowice z wynikiem łącznym 99,64 pkt. Pretendenci to: Borucin, Pogrzebień, Ruda Kosielska, Roszków, ZOSP Henkel Racibórz, Samborowice, Górki Śląskie. Wśród pań będą również walczyć krzanowiczanki, w MDP chłopców Borucin, a w MDP dziewcząt również Krzanowice.

Najmłodsi strażacy stanęli do rywalizacji w Krzyżanowicach

Doroczne zawody CTIF zgromadziły 10 września, na starcie dziewiętnaście młodych drużyn pożarniczych. To rekord w historii imprezy. Wśród chłopków drużyny wystawiły: Bieńkowice (2), Roszków (2), Chałupki, Krzanowice, Tworków, Owsiszcz, Krzyżanowice (2), Nowa Wioska, Rudyszwałd i Pietrowice Wielkie, a wśród dziewcząt: Bolesław, Samborowice, Rudyszwałd i Zabełków. Startowali też Czesi z Darkowic. Nasza drużyna chłopków z wynikiem 1000 pkt. zajęła wysokie 4 miejsce za Krzyżanowicami (1023), Rudyszwałdem (1019) oraz Tworkowem (1007).

Strażacy ochotnicy na dachu Polski

Strażacy z OSP Samborowice kontynuują akcję „Zostań dawką szpiku, tak jak my” w ramach której zdobywają Koronę Gór Polski. Tym razem za cel obrali sobie zdobycie „dachu” Polski, czyli liczących 2499 m.n.p.m Rysów. Wędrówka rozpoczęła się w sobotę 27 sierpnia o godzinie 3.30 w miejscowości Strbské Pleso na Słowacji, skąd druhowie wyruszyli na podbój najwyższego szczytu w Polsce. W wyprawie na Rysy druhom z OSP Samborowice towarzyszyli koledzy z OSP Krzyżanowice, OSP Krzanowice, OSP Nowa Wioska, OSP Roszków oraz czeskiej SDH Uhliřov. - Początkowo szliśmy około 4 kilometry drogą asfaltową, później weszliśmy do lasu, skąd wzięliśmy stojak z 20 litrami Kofoli i siatkę do schroniska. Ponieważ wyruszyliśmy nocą, widzieliśmy tylko to, co oświetlały nasze latarki. Dopiero około godziny 5.15 zaczęły nam się ujawniać kontury gór. Im byliśmy dalej, tym bardziej mogliśmy podziwiać widoki Tatr. Do schroniska pod Rysami dotarliśmy około 7.30. Po trzydziestu minutach przerwy ruszyliśmy do walki o szczyt, gdyż ostatni odcinek jest najbardziej stromy. O godzinie 8.45 osiągnęliśmy cel - sta-

Gmina Krzanowice realizuje 5 zadań w ramach Programu Inwestycji Strategicznych „Polski Ład”



Burmistrz Andrzej Strzedulla



Rok 2022 możemy zaliczyć do bardzo udanych pod względem pozyskanych środków zewnętrznych. W ramach trzech edycji rządowego programu Polski Ład otrzymaliśmy prawie 14 mln zł dofinansowania, przy 1 mln. udziale środków własnych Gminy Krzanowice, na niezwykle ważne i długo wyczekiwane z punktu widzenia mieszkańców i lokalnego samorządu inwestycje. Główne zadania to budowa i przebudowa kanalizacji deszczowej i sanitarnej w Borucinie, budowa punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych w Krzanowicach, budowa boiska wielofunkcyjnego w Wojnowicach oraz przebudowa dróg gminnych na ul. Sikorskiego i Zawadzkiego w Krzanowicach.

I edycja – dofinansowanie uzyskało zadanie związane z budową i przebudową systemu kanalizacji deszczowej w rejonie Domu Kultury w miejscowości Borucin

Borucin z powodu swojego położenia w trakcie nawałnych opadów deszczu był bardzo często podtapiany. Każdorazowo zalewanych było nawet kilkadziesiąt posesji. Z początkiem tego roku Gmina Krzanowice otrzymała wsparcie finansowe na budowę kolektora kanalizacji deszczowej o dł. 531 m, który odciąży istniejący system. Inwestycja ta ma za zadanie podwoić możliwość odbioru wód opadowych podczas nawałnych deszczów w rejonie miejscowego domu kultury i jednocześnie zniwelować problem podtapiania tego terenu i poprawić bezpieczeństwo mieszkańców. Wykonawcą robót w wyniku przeprowadzonego przetargu została firma Borbud z Raciborza. Jednocześnie na tym samym odcinku krzanowickie wodociągi ze środków własnych, w kwocie 925.288,99 zł, prowadzą inwestycję budowy kanalizacji sanitarnej. Zakres prac budowlanych zmierza ku końcowi. Planowany odbiór robót ma odbyć się już w listopadzie. Wartość budowy i przebudowy systemu kanalizacji deszczowej w rejonie Domu Kultury w Borucinie wyniesie 3.030.752,17 zł, z czego 2.576.139,34 zł pocho-

dzi z dofinansowania z rządowych środków w ramach Polskiego Ładu.

II edycja – pozyskano środki na dwie kolejne inwestycje

- Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Borucin- etap I

Inwestycja polega na budowie rozdzielczej sieci kanalizacji sanitarnej wraz z budową podejść do budynków zakończonych studzienką kanalizacyjną. Obejmować będzie również odbudowę dróg gminnych po wybudowanej kanalizacji sanitarnej. Efektem tej inwestycji ma być rozdział kanalizacji sanitarnej od deszczowej oraz zwiększenie ilości mieszkańców podłączonych do zbiorczego systemu kanalizacji sanitarnej. W ten sposób Gmina Krzanowice będzie mogła spełnić wymogi w zakresie % skanalizowania aglomeracji ujętej w Krajowym Programie Oczyszczania Ścieków Komunalnych. Zadanie realizowane będzie na długości ok. 4 km i umożliwi podłączenie do zbiorczego systemu kanalizacyjnego ok. 80% obszaru miejscowości Borucin. Przewidywana wartość tej inwestycji to 7.950.000,00 zł netto, zaś dofinansowanie z rządowego programu wynosi 7.552.500,00 zł. Procentowy udział własny gminy w realizacji inwestycji w wysokości 5,00 % stanowić będzie kwota 397.500,00 zł. Obecnie magistrat czeka na decyzję środowiskową, po otrzymaniu której będzie możliwe zakończenie prac nad opracowaniem programu funkcjonalno-użytkowego, a następnie ogłoszenie przetargu. Zakończenie robót zaplanowane jest na grudzień 2024 roku.

- Budowa Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Gminie Krzanowice

Głównym celem tej inwestycji jest utworzenie na terenie Gminy Krzanowice PSZOK-a poprawiającego warunki funkcjonowania systemu gospodarowania odpadami komunalnymi i selektywnego ich zbierania. Wartość całej inwestycji ma zamknąć się kwotą 1.254.000

zł., przy dofinansowaniu 1.191.300,00zł. Jest to 95% wartości inwestycji. Deklarowany udział własny Gminy Krzanowice wyniesie jedyne 62.700,00 zł. PSZOK ma powstać przy oczyszczalni ścieków w Krzanowicach. Planuje się ogłoszenie przetargu w przeciągu najbliższych tygodni. PSZOK ma powstać do grudnia 2023 roku.

III Edycja – wsparcie finansowe dedykowane tym samorządom, w których funkcjonowały Państwowe Gospodarstwa Rolne (PGR). Gmina Krzanowice otrzymała środki na kolejne dwie inwestycje

- Budowa boiska wielofunkcyjnego w miejscowości Wojnowice

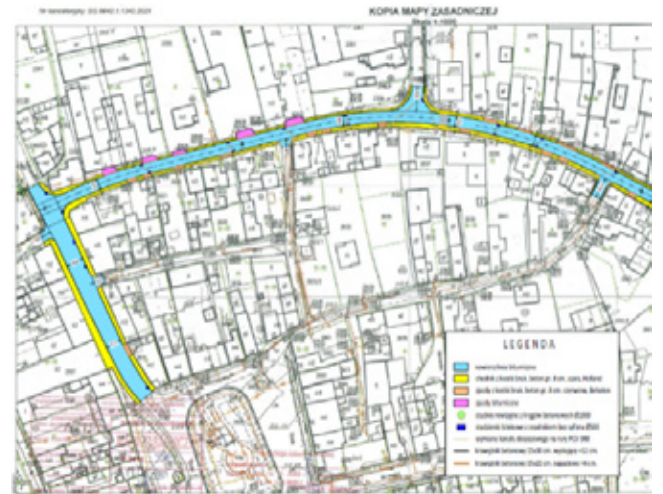


Szacowana wartość inwestycji ma zamknąć się kwotą 650.000 zł, przy 98% dofinansowaniu z Polskiego Ładu, czyli dofinansowanie wyniesie 637.000,00 zł. Obecnie przygotowywana jest dokumentacja techniczna. Inwestycja będzie polegała na budowie,

obok istniejącego boiska do gry w piłkę nożną, wielofunkcyjnego obiektu wyposażonego w sztuczną nawierzchnię. Nowobudowane pole do gry będzie oświetlone oraz ogrodzone. Realizacja zadania jest przewidziana w 2023 roku.

- Przebudowa dróg gminnych ul. Sikorskiego i Zawadzkiego w miejscowości Krzanowice

Zadanie obejmuje przebudowę dwóch odcinków drogi połączonych ze sobą (ul. Sikorskiego 420 mb. oraz ul. Zawadzkiego 105 mb.). Zakres prac będzie obejmował również budowę kanału deszczowego wraz ze studniami rewizyjnymi i studzienkami ściekowymi. Przebudowana zostanie droga na obu jej odcinkach. Na nowo położone zostaną chodniki i zjazdy do posesji. Etapem końcowym będzie wykonanie oznakowania pionowego oraz poziomego z elementami bezpieczeństwa ruchu drogowego i roboty wykończeniowe. Przebudowa tych dróg podyktowana jest ich złym stanem technicznym wynikającym z licznych ubytków i nierówności. Nierówności spowodowane są głównie z uwagi na wykonaną kanalizację sanitarną w ubiegłych latach. W najbliższych tygodniach zaplanowano ogłoszenie przetargu w celu wyłonienia wykonawcy. Zakończenie inwestycji przewidziano na grudzień 2023 roku. Szacowana wartość inwestycji ma zamknąć się kwotą 1.920.000,00 zł, przy 98% dofinansowaniu z Polskiego Ładu, czyli dofinansowanie wyniesie 1.881.600,00 zł.



Remont drogi Krzanowice-Samborowice doczekał się realizacji

Długo oczekiwana inwestycja doczekała się realizacji dzięki dobrej współpracy krzanowickiego samorządu z Powiatem Raciborskim. Źródłem finansowania inwestycji jest rządowy Program Przebudowy Dróg Lokalnych.

Zadanie będzie realizowane przy znacznym wsparciu Gminy Krzanowice na poziomie 50% wkładu własnego powiatu. Z końcem sierpnia starosta raciborski Grzegorz Swoboda oraz wicestarosta Marek Kurpisz podpisali, w obecności władarzy Gmin Krzanowice i Pietrowice Wielkie, umowę na wykonanie prac budowlanych na odcinku drogi Krzanowice-Samborowice od skrzyżowania drogi wojewódzkiej w Samborowicach do skrzyżowania z drogą powiatową w Krzanowicach.

Długość remontowanego odcinka to ponad 4 km drogi. Dodatkowo roboty budowlane sięgną remontu odcinka drogi na ul. Długiej w Krzanowicach, dokładnie od kapliczki św. Ne-

pomucena w kierunku skrzyżowania ul. Długiej z ul. Raciborską. Zakres robót obejmie poszerzenia jezdni, pojawią się nowe chodniki i zjazdy do posesji. Przebudowane zostaną także pobocza. Nowe przejścia dla pieszych będą oświetlone dzięki zasilaniu z paneli fotowoltaicznych. Prace budowlane obejmą także zakres prac przy remoncie kanalizacji deszczowej wraz z zabudową nowych wpustów ściekowych. Modernizacji doczekają się istniejące rowy melioracyjne, które zostaną na nowo wyprofilowane i odmulone.

Wykonawcą prac jest TRANSKOM BIAŁDYGA SP. Z O.O. Koszt całej inwestycji to prawie 10,5 mln zł. Na kwotę tę składają się środki Funduszu



Dróg Samorządowych - 5 249 025,00 zł, Powiatu Raciborskiego - 2 624 512,00 zł, Gminy Krzanowice - 2 078 614,00 zł, Gminy Pietrowice Wielkie - 545 899,00 zł.

Od 13 września 2022 r. odcinek remontowanej drogi został zamknięty dla ruchu pojazdów. Została wprowadzona czasowa zmiana organizacji ru-

chu wraz z wyznaczeniem objazdu do Krzanowic i Samborowic. Planowane zakończenie prac oraz przywrócenie pierwotnej organizacji ruchu nastąpi w dniu: 17.07.2023 r. W związku z utrudnieniami w ruchu prosimy wszystkich o wyrozumiałość.

(DA)

Gmina Krzanowice na wysokim 31 miejscu w Rankingu najbardziej aktywnych gmin wdrażających program Czyste powietrze

625 samorządów zyskało dodatkowe fundusze na promocję wymiany tzw. kopciuchów i termomodernizacji domów, w tym także Gmina Krzanowice.



Polski Alarm Smogowy w współpracy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i Banku Światowego przygotował ranking gmin, w których złożono

najwięcej wniosków o dofinansowanie w programie Czyste Powietrze.

Najnowszy ranking gmin w programie „Czyste Powietrze” prezentuje dane z pierwszego kwartału bieżącego roku. W pierwszej pięćdziesiątce znalazło się 12 gmin z województwa śląskiego, w tym Gmina Krzanowice na bardzo wysokiej 31. lokacie rankingu. Zestawienie ob-

jęło liczbę składanych wniosków w programie „Czyste Powietrze” oraz liczbę budynków jednorodzinnych.

W Gminie Krzanowice wniosek na wymianę źródeł ciepła złożyło 115 gospodarstw domowych. Wynik ten potwierdza wysoką świadomość zarówno samorządu jak i mieszkańców jeśli chodzi o wdrażanie rozwiązań proekologicznych w gospo-

darstwach domowych.

Na podstawie opracowanego rankingu Gmina Krzanowice uzyskała dostęp do dodatkowych środków w wysokości 25 600 zł na pokrycie swoich kosztów związanych z walką o poprawę jakości powietrza i wsparciem dla mieszkańców w programie „Czyste Powietrze”.

(da)

Gmina Krzanowice dowozi niepełnosprawnych mieszkańców gminy do ośrodków rehabilitacyjnych nowym busem

20 lipca 2022 r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Raciborzu burmistrz Krzanowic Andrzej Strzedulla odebrał kluczyki do nowego Renault Trafic w wersji Grand Pack CLIM blue dCi 110. Kluczyki władarzowi Gminy Krzanowice wręczyli starosta raciborski Grzegorz Swoboda oraz dyrektor Śląskiego Oddziału PFRON, Jan Wroński.



Zakupiony samochód jest fabrycznie nowy, posiada 9 miejsc siedzących wraz z kierowcą i służy do przewozu osób niepełnosprawnych, w tym dla 1 osoby niepełnosprawnej na wózku inwalidzkim. Homologowany pojazd wyposażony jest w rampę najazdową, stopień boczny wysuwany automatycznie, mocowania i kotwiczenia dla jednego wózka inwalidzkiego oraz pasy zabezpieczające

osobę na wózku. Samochód posiada również oznakowanie symbolem: pojazd dla osób niepełnosprawnych.

Zakup nowego auta był niezbędny nie tylko ze względów eksploatacyjnych starego pojazdu, którym do tej pory gmina dysponowała, lecz przede wszystkim ze względu na brak w starym pojeździe udogodnień dla osób z niepełnosprawnością ruchową.

Celem projektu była eliminacja barier i zapewnienie równego dostępu osób niepełnosprawnych do infrastruktury społecznej poprzez likwidację barier transportowej. W przypadku Gminy Krzanowice bus będzie służył m. in. do przewozu uczniów realizujących obowiązek szkolny w specjalnych placówkach edukacyjnych na terenie powiatu raciborskiego.

Ponadto projekt ma zapewnić także dostęp do zajęć kulturalnych i rekreacyjnych organizowanych na terenie regionu w celu integracji społecznej.

Wartość samochodu to kwota 191 083,77 zł, z czego 85 812,00 zł pochodzi z dofinansowania Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych, o który Powiat Raciborski w imieniu Gminy Krzanowice wystąpił z wnioskiem. Zaś 105 271,77 zł Gmina Krzanowice dołożyła ze środków własnych.

Zadanie dofinansowane jest z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w ramach projektu



„Niwelujemy bariery” w ramach „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w obszarze D.



Z GMINY I POWIATU

neśliśmy na wierzchołku najwyższej góry w Polsce - relacjonując swą wyprawę strażacy-ochotnicy z Samborowic. - Za nami już dwadzieścia szczytów, ale już planujemy zdobycie kolejnych. Dlaczego to robimy? Przede wszystkim po to, by zwracać uwagę na choroby nowotworowe i zachęcać napotkanych ludzi do zapisania się do bazy dawców szpiku DMKS - mówią druhowie z Samborowic na zakończenie.

Nocne zawody sportowo-pożarnicze na dożynkach w Krzanowicach

Dwudniowe dożynki w Krzanowicach, 27 i 28 sierpnia, rozpoczęły się zawodami sportowo-pożarniczymi drużyn OSP z okolic. O puchar sołtysa Motrarii walczyło siedem drużyn strażaków-ochotników. Zdecydowane zwycięstwo i dwa pierwsze miejsca na podium zajęli strażacy z Borucina, trzecią lokatę pozostawiając Krzanowicom. W trakcie nocnych zawodów, rozgrywanych przy sztucznym świetle wozów bojowych straży pożarnej zawodnicy musieli przygotować linię ssawną, linię główną zakończoną rozdzielaczem i dwie linie gaśnicze. Wodą z węży należało trafić w tarczę. Najszybszym drużynom nie zajęło to nawet 30 sekund. W zawodach wzięło udział siedem drużyn z sześciu OSP. Zawody zgromadziły liczną publiczność, emocjonalnie dopingując swych przedstawicieli. Po zakończeniu zmagania z pompą, węzami i wodą zawodnicy dołączyli do zorganizowanej z okazji dożynek zabawy tanecznej.



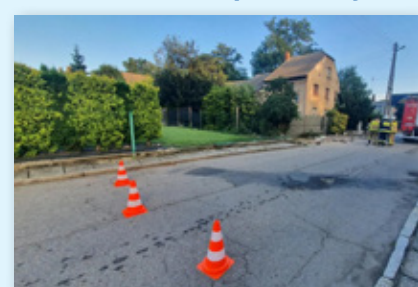
Drugie zawody Mały Strażak w Bojanowie



Zmagania maluchów zgromadziły na boisku w Bojanowie drużyny z naszego powiatu i Opolszczyzny. Niestety, fatalna pogoda sprawiła, że zawody rozegrano tylko w jeden dzień, 20 sierpnia. Podczas otwarcia obecni byli m.in. dr Stefan Kaptur, wiceprezes wojewódzkiego Związku OSP oraz burmistrz Andrzej Strzedulla. Startowało dziewięć drużyn. Zwycięzcami byli wszyscy - liczył się sam udział.



Takich zachowań nie pochwalamy



Poranne zdarzenie drogowe z Krzanowic, z 2 sierpnia przy ul. Staszica, będzie miało nieprzyjemne konsekwencje dla jego sprawcy. Ze zgłoszenia, które wpłynęło o godz. 6.23 do komendy przy Reymonta wynikało, że samochód uderzył w ogrodzenie, po czym odjechał. Na miejsce skierowano jeden zastęp PSP, jeden zastęp OSP oraz patrol policji. Strażackie działania polegały na sorpcji substancji ropopochodnej z jezdni oraz uprzątnięciu pozostałości ogrodzenia z drogi. Plama oleju miała długość około 40 metrów. Przybyłym na miejsce policjantom udało się zlokalizować samochód i kierowcę kilkaset metrów od miejsca zdarzenia. Szli po śladach oleju. Tak dotarli do domu kierowcy. - Kierujący pojazdem był pod wpływem alkoholu. W związku z tym sporządzona została dokumentacja procesowa, a sprawą zajmie się sąd - przekazał mł. asp. Łukasz Gardas z KPP w Raciborzu.

Przybywa Ukraińców w powiecie

Kolejne raporty starostwa wskazują na regularny przypływ uchodźców z Ukrainy do powiatu raciborskiego. Pod koniec września ich liczba przekroczyła 2300. Ukraińców przybywa przede wszystkim w Raciborzu, gdzie łatwiej o pracę i mieszkanie, a ubywa natomiast w podraciborskich gminach. W połowie lipca było ich 1378, po miesiącu 1698, w połowie września 1838, a w piątek przed weekendem 1939. Coraz więcej ukraińskich dzieci chodzi do raciborskich szkół. W Krzanowicach (dane na 23.09.) było 38 Ukraińców, w tym 8 w miejscach przygotowanych przez samorząd.

Dożynki Gminne w Borucinie

DOKOŃCZENIE ZE STR. 1

Gośćmi święta plonów byli parlamentarzyści - posłanka Gabriela Lenartowicz z Krzanowic, senator Ewa Gawęda, wiceminister Michał Woś, poseł Adam Gawęda oraz starosta raciborski Grzegorz Swoboda.

Burmistrz Krzanowic Andrzej Strzedulla serdecznie dziękuje sołtysowi Borucina Dawidowi Piksie, starostom dożynek Halinie Walach i Arturowi Kuc oraz wszystkim zaangażowanym w organizację za ich wkład i pracę. Wszystkim mieszkańcom sołectwa za pięknie przystrojone poseje, gdyż przed domami można było podziwiać kolorowe, niezwykle pomysłowe i dowcipne

dekoracje dożynekowe.

Podziękowania kierowane są także w stronę wszystkich sołectw Gminy Krzanowice za udział w obchodach dożynkowych, za wkład pracy w przygotowanie wspaniałych koron i wozów dożynkowych. Podziękowania wóldarza gminy kierowane są też do osób, które zadbały o dekoracje i wystrój dożynkowej sceny i namiotu biesiadnego do pani Marioli Kandziory oraz nauczycieli ZSP Borucin, do członków miejscowego koła Las Ideas, a także do firm, które jak co roku wsparły finansowo działania organizacyjne dożynek.

Kolejne podziękowania skierowane są do:

- Rolniczej Spółdzielni Pro-

- dukcyjnej w Krzanowicach,
- Przedsiębiorstwa Rolno-Przemysłowego Agromax sp. z o. o. w Raciborzu,
- Banku Spółdzielczego w Raciborzu,
- Firmy AGROS z Krzanowic,
- Spółdzielni Kółek Rolniczych w Krzanowicach,
- Firmy PROSAT z Raciborza,
- Firmy SAFER z Bieńkowic,
- Firmy Handlowo Usługowej Durest z Krzanowic,
- Firmy Handlowo Usługowej Rema w Krzanowicach,
- Firmy Handlowo Usługowej Mój Ogród w Krzanowicach.

(DA)



Dożynki 2022. W Pietraszynie ton nadawali sportowcy, strażacy i rolnicy

Mała wioska na końcu Polski zamknęła tegoroczny sezon dożynkowy w powiecie raciborskim. Rada sołecka, sportowcy, strażacy i rolnicy zorganizowali barwny korowód.



Początkowo o korowodzie w Pietraszynie nie myślano, ale skoro po dwuletniej covidowej przerwie większość wsi postanowiła tak świętować dożynki, więc i na granicy z Czechami nie chcieli zostać z tyłu, tym bardziej, że mieszka tu wielu rolników, dysponujących nowoczesnym sprzętem. Pokazali go 18 września podczas dożynek.

Ton zabawy nadali sportowcy. - Gramy w B-klasie, ale imprezujemy jak w ekstraklasie - przekonywali członkowie klubu, częstujący widzów rozweselającym napojem. Kto nie skosztował, ten musiał się liczyć z czerwoną kartką. Koronę dożynkową niosły: Judyta Stanke, Irena Duda, Wioletta Kalika i Joanna Wyszczony.

Swoją zabytkową sikawkę pokazali miejscowi strażacy. Gośćmi dożynek byli m.in. burmistrz Andrzej Strzedulla z małżonką i przewodniczący Rady Miejskiej Jan Długosz, zastępca burmistrza Jarosław Gałkowski, radny Piotr Nachlik i sekretarz Joanna Ktocz.

- Dookoła mają nowe wozy, a my mamy stare powozy - takie wyraźne przesłanie do wóldarzy skierowali miejscowi strażacy, którzy pod wodzą Marka Wyszczony do korowodu dali wszystko, co mają - średni wóz bojowy, żuka i starą sikawkę. Najwyraźniej chcieliby się przesiąść do czegoś znacznie nowocześniejszego.

Pietraszyn zwykle nie organizował hucznych dożynek, nie licząc tych gminnych, co kilka lat. Teraz po trzech dekadach ma się to zmienić. Poza tradycyjną Mszą św. dziękczynną będzie też zabawa na miejscowym boisku, pod namiotem biesiadnym.

(W)



Tak powstawała korona zniwna. Fotoreportaż z Bojanowa

28 sierpnia miejscowa młodzież poniosła ją do kościoła na Mszę św. dziękczynną, a 4 września reprezentacja Bojanowa pokazała w korowodzie na dożynkach gminnych w sąsiednim Borucinie.

- Zwyczaj powoli zanika, a wielu kupuje gotowe korony - mówi Alina Paskuda z Bojanowa. Przez wiele lat wykonywała bojanowską koronę, ale zdrowie już dziś nie pozwala jej, by dalej samej brać na siebie wszystkie czynności. To bardzo czasochłonne, począwszy od zebrania wszystkich potrzebnych rzeczy, m.in. wysuszonego zboża, pestek dyni, łupin z kolby kukurydzy, długiej trawy, po samo wykonanie.

Przez dwa lata, z powodu epidemii, dożynek nie było. Teraz wracają. - Powiedziałam sołtysowi, jak to będzie wyglądać - Bojanów bez korony - mówi p. Alina. Sołtys Aleksander Reyiski sam wziął się do pracy, znaleźli się też inni chętni, łącznie dwanaście osób.

Korona powstała pomiędzy 16 a 19 sierpnia. Proces jej powstania uwieczniła na profesjonalnych ujęciach Nina Perek ze studia Niper.



Gmina Krzanowice rozpoczęła realizację AKCJI UPOMINEK DLA MALUCHA

Upominek jest miłym gestem, a zarazem symbolicznym powitaniem przez władze samorządowe Gminy Krzanowice jej nowonarodzonych mieszkańców.

Ten drobny gest ma docenić rolę rodziny w odpowiedzialnej decyzji posiadania potomstwa oraz pokazać jak ważne jest dla samorządu nowe pokolenie. Do tej pory 24 maluchów urodzonych po 1 stycznia 2022 r. oraz zameldowanych na terenie Gminy Krzanowice na pobyt stały lub czasowy otrzymało z rąk burmistrza Krzanowic Andrzeja Strzedulli list gratulacyjny wraz z pakietem powitalnym w postaci kocyka dziecięcego oraz maskotki z herbem Krzanowic.

Zestaw sygnowany logiem Gminy Krzanowice jest symbolicznym włączeniem nowonarodzonego mieszkańca do lokalnej społeczności. Podarunek można otrzymać w Urzędzie Miejskim w Krzanowicach podczas dokonywania zmiany w deklaracji dotyczącej naliczenia opłaty za zagospodarowanie odpadami komunalnymi w Referacie Gospodarki Przemysłowej, Inwestycji i Rolnictwa – Gospodarka Odpadami. Do otrzymania upominku niezbędne

jest okazanie (tylko do wglądu) dowodu osobistego wnioskodawcy lub innego dokumentu tożsamości lub aktu urodzenia dziecka.

Na jedno dziecko przysługuje jeden upominek i nie ma możliwości jego wymiany na ekwiwalent pieniężny. Nowym

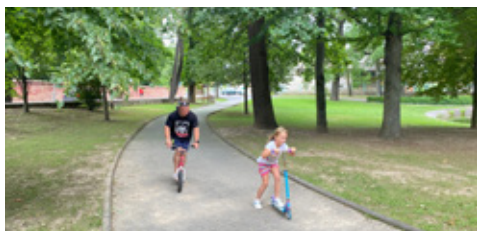
mieszkańcom Gminy Krzanowice życzymy wszystkiego co najlepsze, zdrowia i niegasnącego uśmiechu na twarzy, a ich rodzicom samych pięknych chwil spędzonych z dzieckiem.

(da)



Rajd na wrotkach, hulajnogach i łyżworolkach – kto nie był ten trąba!

W sobotnie popołudnie, 23 lipca, w partnerskiej gminie Chuchelna w Czechach został przeprowadzony - w ramach projektu „Reaktywacja współpracy na pograniczu” - rajd na wrotkach, hulajnogach i łyżworolkach. Rajd ten odbył się w parku Lichnowskych.



Wszystko tego dnia dopisało – pogoda, frekwencja, okoliczności przyrody i oczywiście dobry humor! Takich emocji i tak podwyższonego poziomu adrenaliny dawno nie było!

Po przejechaniu linii mety każdy uczestnik otrzymał dy-

plom oraz medal. Zwieńczeniem całego wydarzenia było wspólne ognisko i pieczenie kiełbasek. Z każdym kolejnym spotkaniem widzimy, że takie działania skutecznie cementują społeczność obu gmin. Są ogromną inspiracją do dalszej

wspólnej pracy i zabawy.

Projekt współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa RP „Przekraczamy granice”.

(da)



PRÉKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRAČAMY GRANICE
2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



Holka Polka w podróży - w Krzanowicach podsumowano projekt

Twórcy serii filmów pokazujących uroki polsko-czeskiego pogranicza, Anna Musioł oraz Marian Wasiczek, opowiedzieli 28.07. o kulisach produkcji i odpowiadali na pytania.



Holka Polka w podróży to polsko-czeski projekt transgraniczny, zrealizowany przez Miejski Ośrodek Kultury w Krzanowicach. Pomysłodawczynią jest Klaudia Wasiczek, prywatnie żona dyrektora MOK-u. Szlaki przez wiele godzin przemierzali z kamerą i dronem Anna Musioł, jednocześnie czeska lektorka, oraz Marian Wasiczek.

Podczas lipcowego podsumowania był czas, aby opowiedzieć, jak powstawały filmy, odpowiedzieć na pytania wi-

dzów, a także pokazać to, czego w filmach nie ma, czyli tzw. ścinki, m.in. z małych krakusów. Przyszła większość osób zaproszonych do udziału w projekcie - ludzie, którzy opowiadali o miejscach, tradycjach i obrzędach.

Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa RP. Przekraczamy granice. Jednostką pośredniczącą był Euroregion Silesia. Budżet pro-

jektu opiewał na sumę 10 026,80 EUR.

Celem projektu jest wypromowanie atrakcji turystycznych pogranicza polsko-czeskiego i zwiększenie odwiedzalności, szczególnie polskiej części przez turystów z Czech.

Holka Polka w podróży - Holka Polka na cestę na stałe zagościł w You Tube.

Najwięcej jak dotąd wyświetleń, ponad 3500, miała morawska wigilia.

(w)

ROWEROWA PIERWSZA POMOC już w Krzanowicach

W ramach Budżetu Obywatelskiego Województwa Śląskiego Związek Gmin i Powiatów Subregionu Zachodniego przystąpił do realizacji zadania pn. „Rowerowa Pierwsza Pomoc - plenerowe stacje naprawcze w każdej gminie Subregionu Zachodniego”.



Grupą docelową przedsięwzięcia są wszyscy mieszkańcy subregionu zachodniego oraz turyści odwiedzający Kraję Górnej Odry chcący skorzystać z turystyki rowerowej.

Zadanie, po pozyskaniu na

ten cel 120 tys. zł z budżetu obywatelskiego województwa śląskiego, realizuje Związek Gmin i Powiatów Subregionu Zachodniego Województwa Śląskiego z siedzibą w Rybniku. Jego pełna nazwa to „Rowerowa Pierwsza Pomoc - plenerowe stacje naprawcze w każdej gminie Subregionu Zachodniego”. Kosztem 110,7 tys. zł firma lbombo z Leszna montuje na terenie subregionu zachodniego trzydzieści stacji naprawczych dla rowerów.

Tego typu stacja naprawcza znalazła swoje miejsce także w Krzanowicach przy DW

917, przy ul. Kolejowej, dawny przystanek kolejowy Krzanowice Południe.

Stacja naprawcza pozwala na samodzielne pompowanie opon oraz zawiera narzędzia do naprawy! Konstrukcja stacji pozwala, w razie awarii roweru, na umieszczeniu go na wsporniku. Stacja ponadto wyposażona jest w szynę z gwintami, pompkę z wężykiem i adapterem na wszystkie rodzaje zaworów rowerowych, łyżkę do opon, zestaw imbusów w rękojeści, klucze i wkręta.

(da)

Koncert letni w plenerze krzanowickiego Rynku

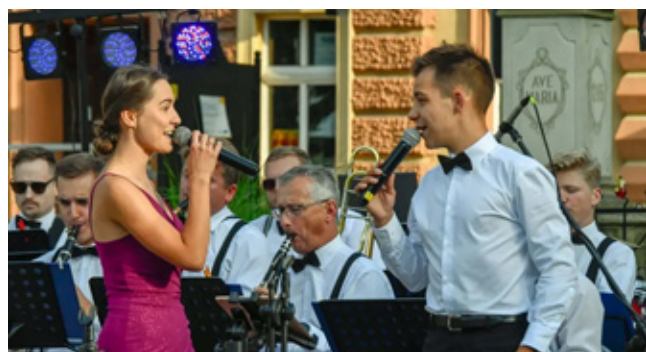
7 lipca w słoneczne popołudnie, w plenerze odnowionego Rynku w Krzanowicach, rozbrzmiały dźwięki muzyki symfonicznej i estradowej.

W muzyczną podróż po świecie zabrali zgromadzonych słuchaczy Orkiestra Symfoniczna Gminy Krzanowice pod batutą Krzysztofa Fulneczka, którym towarzyszyli soliści Magdalena Pohlmann i Kamil Klimek. Była to podróż w bardzo różnorodny gatunkowo muzycznie rejony. W programie koncertu znalazły się utwory symfoniczne, standardy, muzyka rozrywkowa oraz aranżacje utworów Zbigniewa Wodeckiego. To była prawdziwa uczta dla sympatyków muzyki. Widownia reagowała na każdy utwór prezentowany tego popo-

łudnia. Dopisało wszystko i pogoda, i publiczność, która dała się porwać w wir muzycznych

wojaży po świecie.

(da)



STRAŻACY Z KRZANOWIC z partnerską wizytą w Parsbergu

W dniach 1-3 lipca, w odpowiedzi na zaproszenie naszych kolegów, udaliśmy się do zaprzyjaźnionej jednostki z Niemiec - Freiwillige Feuerwehr Parsberg na Bawarii - informują ochotnicy z OSP Krzanowice.

- Przyjaźń ta trwa od roku 2008 i nadal ją kultywujemy, dlatego z radością skorzystaliśmy z możliwości brania udziału w uroczystości poświęcenia nowego wozu bojowego marki Mercedes z zabudową Lentner. Dziękujemy strażakom za ciepłe przyjęcie oraz oprowadzenie po pięknych alpejskich szlakach, które pozostanie radosnym wspomnieniem. - Każdy ze strażaków Parsberg, który kiedykolwiek był gościem w Krzanowicach,

może powiedzieć o wielkim cieple, jakie zostało im okazane - wspominają. Tym większą radością było powitanie nas wśród nich. Dodajmy, że mieliśmy tam jechać w 2021 r., na obchody 150-lecia, ale na przeszkodzie stanęła epidemia.

Tym razem się udało. Przy słonecznej pogodzie pastor parafii Miesbach, Michael Manhardt, poświęcił nowy wóz strażacki GWL-2. Z ogromną radością świętowaliśmy wraz z zaprzyjaźnionymi strażaka-

mi i innymi gośćmi z ich pobliskich jednostek. Serdecznie dziękujemy wszystkim strażakom oraz organizatorom za miło spędzony czas oraz gościnność jaką nam okazali a także Gratulujemy Im nowego samochodu i życzymy im by służył jak najdłużej. My już teraz serdecznie zapraszamy strażaków FF Parsberg na kolejne spotkanie, tym razem u nas w Krzanowicach.

OSP Krzanowice



Urząd Miejski w Krzanowicach

Godziny urzędowania:

poniedziałek, środa i czwartek
od 7.00 do 15.00,

wtorek od 7.00 do 16.30,

piątek od 7.00 do 13.30.

Wydawca: Wydawnictwo i Agencja Informacyjna
WAW Grzegorz Wawoczny

Redakcja:

ul. Pod Widokiem 20, 47-400 Racibórz
tel. 605 685 485
e-mail: ziemia.raciborska@wp.pl

Redaktor naczelny: Grzegorz Wawoczny

Skład: Fabryka Informacji Sp. z o.o.

Druk: Polskapiresse sp. z o.o., Sosnowiec

Jeszcze nie tak dawno czekaliśmy na ostatni dzwonek w szkole...

A tu już koniec wakacji. Akcja Lato na 102! Tegoroczna akcja wakacyjna była pod każdym względem inna od poprzednich edycji, zarówno biorąc pod uwagę liczbę jej uczestników, jak i czas jej realizacji.

Pomysł na zorganizowanie tegorocznej akcji, trwającej pełne dwa miesiące, pojawił

się spontanicznie. Wiadome było, że nie wszystkie dzieci będą miały możliwość skorzystania z letniego wypoczynku, że wiele dzieci będzie spędzało czas na miejscu. Postanowiono więc przepracować tegoroczne wakacje w pełni.

Dwa miesiące minęły w mgnieniu oka, nie wiado-

mo kiedy nadszedł czas ostatniego spotkania, wspólnego ogniska, podsumowań działań i pożegnania. To, co mieliśmy przygotowane dla dzieci, nie sposób zliczyć. Były wyjazdy na basen, który nie ograniczał się tylko do doskonalenia pływania. Wręcz przeciwnie, podczas pobytu opiekunowie organizowali różnorodne gry i zabawy, które nie tylko pozwalały lepiej oswoić się z wodą, ale także na integrację uczestników wycieczki.

Były zjeżdżalnie, tory sportowe, był i aerobik wodny. Było zwiedzanie ruin zamku w Ogródziecu, była wspinaczka skałkowa. Były rajdy rowerowe, warsztaty wędkowania, warsztaty rękodzieła, warsztaty z kryminologii czy z zakresu zdrowego żywienia. Propagowano czytelnictwo. W ramach akcji odbyły się także turnieje sportowe, gry świetlicowe. Zorganizowano cykl warsztatów z zakresu profilaktyki uzależnień, które połączono z wycieczkami krajoznawczymi po woj. śląskim i małopolskim.

Kraków i Ojców, to miejsca które za każdym razem odkrywaliśmy na nowo, pozwoliły nam połączyć historię z profilaktyką, miejsca, w których przede wszystkim można odkrywać siebie, swoją wewnętrzną siłę na pokonywanie nowych przeszkód, trudności. Akcja miała na celu organizację wolnego od nauki czasu dla dzieci i młodzieży spędzającej wakacje w miejscu zamieszkania.

Ogółem w zaplanowanych działaniach udział wzięło 156 uczestników w wieku 7-15 lat. Akcję „Lato na wsi 2022” przeprowadzili wspólnie Gmina Krzanowice, Miejski Ośrodek Kultury w Krzanowicach,



Gminna Biblioteka Publiczna w Krzanowicach przy zaangażowaniu i wsparciu lokalnych organizacji: KS Pietraszyn, LKS Wojnowice, UKS Krzanowice, OSP Bojanów oraz OSP Pietraszyn, Rockworld Carp Academy oraz Sportex Lake - Łowisko wędkarskie Krzanowice- państwo Heiduczek. Burmistrz Krzanowic oraz

Przewodniczący Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Krzanowicach serdecznie dziękują rodzicom, dzieciom oraz wszystkim zaangażowanym w organizację akcji za poświęcony czas, za entuzjazm, za pomysłowość oraz angażowanie naszych młodych mieszkańców Gminy Krzanowice do

czynnego działania. Wyjazdy sfinansowane zostały z budżetu Gminy Krzanowice, ze środków pochodzących z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz z opłat od napojów alkoholowych o ilości nominalnej napoju nie przekraczającego 300 ml.

(DA)



Burmistrz Krzanowic zaprasza
Wystawców, Kolekcjonerów
oraz wielbicieli pięknych przedmiotów na
KRZANOWICKI JARMARK STAROCI



Najbliższy termin: **niedziela 16 października 2022 r.**
w godzinach **7.00-14.00** Rynek w Krzanowicach

Przyjdź na Jarmark
Zobacz, kup, sprzedaj, wymień się
Stanowiska **BEZPŁATNE!!!**

Zgłoszenia: Urząd Miejski w Krzanowicach - dział promocji. Tel.32 410 82 02 wew. 113

Szanowni Dyrektorzy, Pedagodzy, Wychowawcy oraz Pracownicy Oświaty



Z okazji obchodzonego w dniu **14 października** Dnia Edukacji Narodowej pragnę złożyć Państwu pełne szacunku i uznania podziękowania za ogromny wysiłek i oddanie w kształtowaniu umysłów, postaw i serc młodego pokolenia.

Dziękuję za Waszą odpowiedzialność, za konsekwencję w dążeniu do osiągnięcia jak najlepszych wyników dydaktycznych i wychowawczych.

Życzę Państwu wielu sukcesów zawodowych oraz samych pięknych i nieszablonych pomysłów. Marzeń, które będą się urzeczywistniać, a także wrażliwości i cierpliwości, aby to, co robicie zawsze przynosiło najszlachetniejsze owoce.

Niechaj przekonanie, iż tworzycie przyszłość i nadajecie jej lepszy kształt, nigdy Was nie opuszcza. A radość i satysfakcja z wykonywanej pracy, niech zawsze idą w parze z uznaniem i szacunkiem Waszych uczniów i ich rodziców.

Burmistrz Krzanowic
Andrzej Strzedulla

Jeden dodatek do opał na jeden adres zamieszkania

Choć wydawać by się mogło, że wszystko jest już jasne, wiele osób nadal szuka odpowiedzi na podstawowe pytania dotyczące dodatku węglowego czy dopłat dla posiadaczy indywidualnych źródeł ciepła zasilanych pelilem, biomasą, skroplonym gazem LPG albo olejem opałowym. Komu przysługuje? Co trzeba zrobić, by go otrzymać?

Dodatek węglowy jest jednorazowym świadczeniem w wysokości 3 tys. zł, które przysługuje gospodarstwu domowemu, w którym główne źródło ogrzewania zasilane jest węglem kamiennym, brykietem lub peletem zawierającym co najmniej 85 proc. węgla kamiennego. Tym źródłem ogrzewania musi być kocioł na paliwo stałe, kominek, koka, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia, kuchnia węglowa lub piec kaflowy na paliwo stałe.

Prawo do dodatku węglowego powiązane z adresem zamieszkania, według zasady jeden dodatek na jeden adres. Gdy pod jednym adresem zamieszkuje więcej niż jedno gospodarstwo domowe, dodatek otrzyma ten wnioskodawca, który złożył wniosek jako pierwszy. Przy czym pod uwagę będzie brane źródło ciepła

wpisane lub zgłoszone do CE-EB do 11 sierpnia 2022 r.

Nowelizacja ustawy wskazuje też, że jeśli podczas weryfikacji wniosku o wypłatę dodatku węglowego wystąpią wątpliwości dotyczące gospodarstwa domowego wnioskodawcy organ przyznający dodatek może przeprowadzić wywiad środowiskowy, który ma na celu ustalenie faktycznego stanu gospodarstwa domowego, czyli czy faktycznie wnioskodawca zamieszkuje samotnie w gospodarstwie domowym jednoosobowym lub wspólnie, stale zamieszkuje i gospodaruje z wnioskodawcą w przypadku gospodarstw domowych wieloosobowych. Celem wywiadu jest ustalenie czy faktyczny dane gospodarstwa domowego jest zgodny z informacjami podanymi we wniosku o wypłatę dodatku węglowego. Niewyrażenie zgody na przeprowadze-

nie wywiadu będzie stanowić podstawę do odmowy przyznania dodatku węglowego.

Każda z Gmin będzie mogła teraz bardziej szczegółowo weryfikować składane wnioski. Będzie można brać pod uwagę informacje wynikające z deklaracji o wysokości opłat z gospodarowania odpadami komunalnymi, czy chociażby informacje uzyskane w związku z postępowaniem o przyznanie świadczeń rodzinnych oraz dodatków do zasiłku rodzinnego, świadczenia wychowawczego, dodatku mieszkaniowego. Inną bazą weryfikacji danych staje się też rejestr PESEL oraz rejestr mieszkańców, jak również wspomniany wcześniej wywiad środowiskowy.

Termin złożenia i rozpoznania wniosku. Nowelizacja ustawy wydłuża też termin, który gmina ma na wypłatę dodatku do dwóch miesięcy

od dnia złożenia wniosku, przy czym wnioski złożone po 30 października 2022 r., wypłaca się do dnia 30 grudnia 2022 r. Nowelizacja ustawy przewiduje też to, że do postępowań w sprawie wypłaty dodatku węglowego wszczętych i niezakończonych przed dniem wejścia w życie noweli stosuje się już nowe przepisy. Nowelizacja ustawy nie zmienia jednak pozostałych terminów. Wniosek składa się w gminie właściwej ze względu na miejsce zamieszkania do 30 listopada 2022 r.

Podobnie rzecz się ma w stosunku dopłat dla posiadaczy indywidualnych źródeł ciepła zasilanych pelilem, biomasą, skroplonym gazem LPG albo olejem opałowym. Te gospodarstwa również otrzymają jednorazowe wsparcie finansowe w formie dodatku do ogrzewania. Pra-

wo do otrzymania dodatku podobnie jak przy dodatku węglowym będzie przysługiwało w myśl zasady „jeden dodatek do ogrzewania na jeden adres”. W przypadku złożenia wniosku przez więcej niż jednego członka gospodarstwa, dodatek przyznawany będzie temu z wnioskodawców, który złożył wniosek jako pierwszy. Wysokość dodatków wyniesie 3 tys. zł - w przypadku, gdy głównym źródłem ciepła jest kocioł na paliwo stałe zasilany pelilem drzewnym albo innym rodzajem biomasy; 1 tys. zł, gdy głównym źródłem ciepła jest kocioł na paliwo stałe, kominek, koka, ogrzewacz powietrza, trzon kuchenny, piecokuchnia albo piec kaflowy na paliwo stałe, zasilany drewnem kałkowym; 2 tys. zł, gdy głównym źródłem ciepła jest kocioł olejowy; 500 zł, gdy głównym źródłem ciepła jest kocioł gazo-

wy zasilany skroplonym gazem LPG. Wniosek o dodatek także będzie można złożyć do 30 listopada 2022 r. Gmina na rozpatrzenie wniosku oraz wypłatę dodatku będzie miała maksymalnie miesiąc.

Wnioski można składać elektronicznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną - możliwe jest więc złożenie wniosku zarówno po opatrzeniu go kwalifikowanym podpisem elektronicznym, podpisem zaufanym (np. przez e-PUAP), osobiście w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Krzanowicach, lub za pośrednictwem Poczty Polskiej na adres Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Krzanowicach przy ul. Zawadzkiego 5.

W BORUCINIE NIKT SIĘ NIE OSZCZĘDZAŁ. Polsko-czeski turniej gier zespołowych

Reaktywacja współpracy na pograniczu - to tytuł projektu w ramach którego 3 września zorganizowano wielki turniej gier zespołowych. Do zmagania na boisku Naprzód Borucin stanęło dziesięć drużyn.



Stronę polską reprezentowało 6 drużyn, w tym sołectwo Wojnowice, Bojanów, Pietraszyn i Borucin. Krzanowice wystawiły dwie drużyny: sołectwo Morawie i drużynę złożoną samorządowców. Chuchelna, partner czeski projektu, wystawiła 4 drużyny.

Apogeum emocji przypadało na przeciąganie liny. Nikt się nie oszczędzał, nawet burmistrz Andrzej Strzedulla. Na liście konkurencji: bieg w workach, przeciąganie liny, strzelanie z łuku, skok w dal czy nalenie wody do butelki, a także toczenie piłki, rzut do celu i tor

przeszkód. Rywalizacja pomimo ogólnie przyjętej integracji i zabawy była zacięta.

Wyniki

1. Bojanów 73 pkt.
2. Borucin 63 pkt.
2. Wojnowice 63 pkt.
4. Kuchelna IV 62 pkt.

5. Pietraszyn 58 pkt.
6. Moravia 51 pkt.
7. Kuchelna I 46 pkt.
8. Kuchelna III 35 pkt.
9. Krzanowice 25 pkt.
10. Kuchelna II 19 pkt.

(w)



Przyjdź, zobacz, oceń. Izby Regionalne w Krzanowicach oraz Bolaticach swoimi zbiorami zachęcają do zwiedzania

Gmina Krzanowice oraz Obec Bolatice zapraszają do zwiedzania izb regionalnych powstałych w ramach projektu pod nazwą „Śladami tradycji i rzemiosł// Po stopach řemesel a tradic”, którego celem było stworzenie miejsc prezentujących bogactwa polskiego i czeskiego dziedzictwa kulturowego i zachęcenie do poznania historii danego regionu. W ramach projektu powstała Izba Regionalna w Krzanowicach oraz poszerzona została oferta izby w Bolaticach.

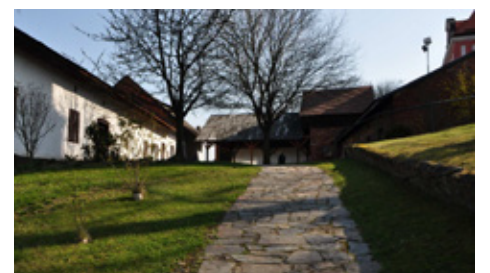
Powstałe izby nie są tylko swego rodzaju przechowalnią pamięci, czy historii w formie zmaterializowanej, ale również miejscem uczącym patriotyzmu, wiążącym uczuciowo z dziejami regionu, z przeszłością i tradycją naszych miejscowości. Bezpośredni kontakt każdego nas z zabytkami historycznymi ma duży wpływ także na nasze emocje. Dzieje miejscowości, regionu wyrażone poprzez ekspozycje, a następnie powiązane z faktami uzmysławiają nam, że wiadomości zdobywane na co dzień nie są abstrakcją. Ponadto, a może właśnie dzięki temu wykształca się w ludziach więź z miejscem zamieszkania.

Dlatego więc serdecznie zapraszamy do zwiedzania tak unikalnych miejsc jak nasze. Drzwi obu izb regionalnych są zawsze otwarte dla tych, którzy chcą poznać życie i zwyczaje ziemi morawskiej, historii regionu. Zgromadzone ekspozycje przedstawiają bogatą kolekcję archiwaliów, a także przedmiotów użytkowych, wyposażenia dawnych domostw, rękodzieła i sztuki, które nie znajdziecie państwo w muzeach państwowych.

Zwiedzający mogą oglądać wystawione kolekcje, kompletowane dzięki uprzejmości darczyńców.

Co roku Izbę Regionalną w Krzanowicach i w Bolaticach zwiedza około 500 osób. Niech nie zabraknie wśród nich i Ciebie.

Projekt: „Śladami tradycji i rzemiosł// Po stopach řemesel a tradic” był współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa RP PRZEKRACZAMY GRANICE



CZ PL PRZEKRACZAMY GRANICE 2014–2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO



ZAKOŃCZENIE ROBÓT w Bojanowie na ul. Cichej

Kolejna inwestycja drogowa zakończona. Dobiegły końca roboty drogowe związane z przebudową drogi na ul. Cichej w Bojanowie. O środki na ten cel Gmina Krzanowice aplikowała do Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych - Fundusz Przeciwdziałania COVID 19 z przeznaczeniem na inwestycje realizowane w miejscowościach, w których funkcjonowały zlikwidowane państwowe przedsiębiorstwa gospodarki rolnej.



Remont drogi przy ul. Cichej w Bojanowie to inwestycja bardzo znacząca nie tylko dla mieszkańców samego Bojanowa, lecz także dla kierowców, którzy codziennie korzystają ze skrótu łączącego DW nr 917 z drogą powiatową biegnącą w kierunku Borucina.

Ówczesna mocno zniszczona na odcinku około 0,5 km nawierzchnia jezdni została poszerzona i wyremontowana. Oprócz nowego asfaltu położono także nowe chodniki oraz wjazdy do posesji. Pobocza gruntowe uzupełniono kruszywem.

Koszt całej inwestycji wyniósł 700 883,86 zł, z czego dofinansowanie ze środków zewnętrznych to kwota 600 000,00 zł, pozostałe 100 883,60 zł pochodzi z budżetu Gminy Krzanowice.



Letnie wydarzenia W KOLE SENIORÓW

Lato GKERiI rozpoczęło, 29 czerwca, biesiadą na boisku w Pietraszynie. Dopisała pogoda, z letnim upałem i burzą, oraz humory przybyłych seniorów. Były też tańce na „parkiecie” pod chmurką (przygrywali Marek Pieczarek i Tomek Kostka, wokół Teresa Mandrysz) i śpiewy przy akompaniamencie zaprzyjaźnionych grajków z Kuchelnej. Zarząd koła zadbał również o smaczny poczęstunek.

W końcówce lata, 25 sierpnia, zaplanowano kolejną biesiadę, tym razem w Ośrodku Wypoczynkowym Olza, nad wodą i pod palmami. Upalne popołudnie nie przeszkodziło bawić się w rytm muzyki granej przez Brunona Stuchłego. W przerwach można było pospacerować po terenie ośrodka lub po prostu porozmawiać w zacisznych miejscach, których w Olzie nie brakuje. Szczególnie dopełniły dobre jedzenie i chłodne napoje.

Członkowie naszego ko-

ła uczestniczą także co roku w dożynkowym korowodzie. W tym roku gminne dożynki odbyły się 4 września w Borucinie i seniorzy maszerowali z hasłem „Emeryci z naszej sfery mają kijki i rowery”, co nawiązuje do ich aktywności na co dzień. Koło reprezentowało kilkanaście osób.

Dowodem na tę aktywność był udział czteroosobowej drużyny w III Spartakiadzie Seniorów, którą 15 września zorganizował O/R PZERiI w Raciborzu na terenach OSiR-u pod Obo-

raz. Drużyna w składzie: Barbara Pietrzak, Krystyna Wielochowska – Kocem, Hubert Wolnik i Franciszek Jakubik dzielnie rywalizowała z 11 innymi grupami i zajęła 4 miejsce.

We wrześniu zarząd GKERiI w Krzanowicach zaplanował jeszcze dla swoich członków wycieczkę do Pszczyny i do ogrodów Kapias, a w październiku zaprasza na Dzień Seniora oraz do wzięcia udziału w wyborach nowego zarządu.

Katarzyna Łozińska



Zagrajmy jak za dawnych lat. II Mistrzostwa GRY W KAPSLE SOŁECTWA MORAVIA

10 lipca w Miejskim Ośrodku Kultury w Krzanowicach zorganizowano II edycję mistrzostw gry w kapsle – KAPSLOMANIĘ.

Zmagania odbyły się w czterech kategoriach wiekowych: klasy 1-3 oraz dzieci młodsze, 4-6 i 7-8 szkoły podstawowej oraz w kategorii OPEN.

Działanie to miało na celu przypomnienie popularnej niegdyś zabawy podwórkowej i włączenie jej do katalogu możliwości spędzania aktywnie wolnego czasu. Organizatorem wydarzenia była Rada Sołectwa oraz Sołtys Sołectwa Moravia, który był głównym pomysłodawcą wydarzenia oraz tak jak w roku ubiegłym sam skonstruował tor gry.

Zabawa była przednia, rodzice mogli sobie przypomnieć czasy swego dzieciństwa, a dzieci poznały część świata gier i zabaw rodziców.

Rywalizacją zainteresowa-

ły się także media - została ona zrelacjonowana przez Telewizję TVP3 Katowice w serwisie aktualności, gdzie pomysłodawca Jan Długosz opowiedział o specyfice gry: - Musi być taktyka i technika tego uderzenia, wszystko musi mieć swój czas. Tu w Krzanowicach na Rynku grało się dookoła murku, niekiedy 4 i 5 godzin, żeby cały przebiec.

W czasie gry w kapsle każdy miał swoją taktykę, ale najważniejszym jest fakt, że czar tej wyjątkowej gry nie przeminał.

Wyniki:

Klasy I-III i dzieci młodsze:

1. Jakub Wita 2:34,91;
2. Tymon Sottopietra 2:44,05;
3. Dawid Gębski 2:46,61;
4. Krystyna Sottopietra 2:58,08;

5. Iga Sottopietra 3:47,77;

Klasy IV-VI:

1. Kamil Kerner 1:01,81;
2. Lena Gorzanik 1:13,72;
3. Julia Zadrozny 1:15,74;
4. Aleksandra Wita 1:40,23;
5. Błażej Gębski 1:44,51;
6. Filip Lopocz 1:47,59;

Klasy VII-VIII:

1. Julia Cuber 1:21,10;
2. Emilia Gorzalnik 1:21,68;
3. Magdalena Gębska 1:30,86;

OPEN:

1. Adrian Gorzalnik 1:42,18;
2. Piotr Kerner 1:51,72;
3. Adam Gębski 1:53,97;
4. Grzegorz Lopocz 1:55,92;
5. Jarosław Gasilewski 2:52,18.

Sołectwo Moravia

Pamiętajcie o ogrodach... wyniki konkursu sołectwa Moravia

Sołectwo Moravia wybrało najładniejszy przydomowy ogródek oraz ukwiecony taras 2022 r.

10 lipca w Miejskim Ośrodku Kultury w Krzanowicach wręczono nagrody laureatom, a zwycięzców odwiedziła TVP3 Katowice. Oto oni: **Najładniejszy ogródek Sołectwa Moravia 2022 r.:**

1. Dorota Kerner
2. Jadwiga i Tomasz Siwoń
3. Małgorzata Zweigel

Najładniejszy ukwiecony taras:

1. Agnieszka Kerner

Sołectwo Moravia



WIEŚCI ZE SZKOŁY PODSTAWOWEJ W KRZANOWICACH

Uroczystość rozpoczęcia roku szkolnego w Szkole Podstawowej w Krzanowicach

Nauka to podróż, którą odbywamy przez całe życie, nieustannie odkrywając nowe cele.
Jim Stovall

1 września 2022 roku w krzanowickiej szkole po wakacyjnej przerwie zrobiło się w końcu gwarno i wesoło, a to za sprawą uczniów, którzy przybyli, by wspólnie powitać nowy rok szkolny 2022/2023.

Uroczystość rozpoczęliśmy od udziału w porannej w Mszy św., której przewodniczył proboszcz ks. Marek Wcisło, następnie udaliśmy się do sali gimnastycznej, by tam wśród całej społeczności szkolnej posłuchać życzeń p. Marcina Obrusnika (dyrektora szkoły) oraz p. Ewy Wity (inspektor ds. oświaty w Urzędzie Miejskim w Krzanowicach).

Jaki to będzie rok? Na to pytanie nikt nie zna odpowiedzi... Na pewno będzie pełen nowych przeżyć i doświadczeń.

Z ust pana dyrektora usłyszeliśmy, że szkoły nie trzeba się bać i nie musi ona wcale spędzać sen z uczniowskich powiek. Do uczniów zwrócił się p. Marcin Obrusnik z następującą prośbą: - Chciałbym, żebyście się często uśmiechali (tak jak te stojące przy scenie słoneczniki), bo pamiętajcie, że uśmiech ma cudowną moc uzdrawiania rzeczy chorych. Chciałbym też, żebyście byli dla siebie pomocni i koleżeńscy, żebyście siebie szanowali i opiekowali się sobą nawzajem. A wówczas będzie to DOBRY ROK!

Z kolei zgromadzonym Rodzicom życzył zapału w towarzyszeniu swoim dzieciom

w szkolnej edukacji. - Wszakże Państwa obecność i troska o dzieci jest ważnym ogniwem na drodze do realizacji marzeń tych młodych ludzi. Ja natomiast - ze swej strony - mogę zapewnić, że oddajecie Państwo swoje pociechy w ręce znakomych nauczycieli, którzy wierzą w możliwości każdego dziecka - dodał. Zaś grono pedagogiczne prosił w słowach: - Bądźcie zawsze przy swoich wychowankach, słuchajcie ich głosu i gdy tylko zajdzie potrzeba wyciągajcie do nich pomocną dłoń.

Po przemówieniach odbyło się uroczyste ślubowanie klas pierwszych oraz pasowanie każdego przedszkolaka na ucznia krzanowickiej szkoły (33 dzieci). Miał też miejsce krótki występ artystyczny przybyłych przedszkolaków (wych. Justyna Musioł) i przekazanie ich pod opiekę nowych wychowawczyń: Judyty Absalon (kl. 1a), Beata Kaleja-Gorzalnik (kl. 1b). Na ręce J. Musioł dyrektor przekazał wiązanki kwiatów jako podziękowanie dla pozostałych pań przedszkolank (Joanny Krupy, Michaliny Płoszki) za dotychczasową opiekę nad dziećmi w czasie edukacji przedszkolnej.

W dalszej części dyrektor przedstawił wszystkich nauczycieli uczących w roku szkolnym 2022/2023. Są to: mgr Judyta Absalon - edukacja wczesnoszkolna, j. angielski, mgr Ilona Bałaga - logopeda, mgr Ewa Bartosz - j. polski, mgr Katarzyna Bulenda - edukacja wczesnoszkolna, j. niemiecki, edukacja dla bezpieczeństwa, wychowawczyni kl. 3b, mgr Janusz Duda - informatyka, technika, mgr Adam Gębski - wicedyrektor, wych. fizyczne, geografia, mgr Edward Hutryra - zajęcia rewalidacyjno-wychowawcze, mgr Sylwia

Jambor - historia, wos, wdż, wychowawczyni kl. 4a, mgr Anna Januszkiewicz - j. angielski, mgr Beata Kaleja-Gorzalnik - edukacja wczesnoszkolna, przyroda, plastyka, wychowawczyni kl. 1a, mgr Agnieszka Kawulok - muzyka, mgr Magdalena Klimma - biologia, chemia, geografia, doradztwo zawodowe, wychowawczyni kl. 6b, mgr Anna Kołodziejska - wychowawczyni świetlicy szkolnej, mgr Debora Kosel-Strózik - biblioteka, j. polski, wychowawczyni kl. 5b, ks. mgr Michał Krupa - religia, mgr Tomasz Kuziak - wych. fizyczne, wychowawca kl. 7a, mgr Natalia Łasiuk - edukacja wczesnoszkolna, j. niemiecki, wychowawczyni kl. 2a, mgr Agnieszka Nowak - j. angielski, mgr Marcin Obrusnik - dyrektor szkoły, j. niemiecki, mgr Elżbieta Osko - zajęcia rewalidacyjne, mgr Monika Sacharczuk - matematyka, wychowawczyni kl. 4b, mgr Urszula Słoka - matematyka, fizyka, wychowawczyni kl. 5a, mgr Alina Strzeduła - pedagog szkolna, dr Marcela Szymańska - j. polski, wychowawczyni kl. 6a, mgr Zbigniew Szymański - wych. fizyczne, wychowawca kl. 8a, mgr Jolanta Śliż - edukacja wczesnoszkolna, matematyka, wychowawczyni kl. 2b, mgr Dominika Świerczek - edukacja wczesnoszkolna, wychowawczyni kl. 3a, mgr Dominika Urbas - j. niemiecki, wychowawczyni kl. 8b, ks. mgr Marek Wcisło - religia.

Po części oficjalnej z udziałem szkolnego pocztu sztandarowego (Julia Cuber, Sara Konieczna, Maksymilian Siwoń) odbyły się spotkania uczniów z wychowawcami w klasach. Był to czas na krótkie relacje z wakacyjnych wyjazdów, przypomnienie sobie zasad bhp obowiązujących w drodze do/ ze szkoły oraz na terenie placówki, poznanie nowych rówieśników).

Niech ten rok szkolny przyniesie nam wszystkim same dobre dni i wiele powodów do uśmiechu, radości i szczęścia. W nowym roku szkolnym w Szkole Podstawowej w Krzanowicach uczyć będzie się 257 uczniów.

Marcela Szymańska

Bezpieczne zachowania – dzielnicowy z wizytą w krzanowickiej szkole

W dniach 8-9 oraz 14 września odbyły się spotkania uczniów klas I-III edukacji wczesnoszkolnej z dzielnicowym Posterunkiem Policji w Krzyżanowicach, Sebastianem Reszută. Celem spotkania było przypomnienie i utrwalenie przepisów ruchu drogowego dotyczących pieszo i rowerzysty (znaki, przechodzenie przez jezdnię, bezpieczeństwo w szkole, na przystanku i autobusie, jazda na rowerze, jazda w foteliku itp.). Dzielnicowy poinformował uczniów, jak powinni właściwie zachować się w kontaktach z obcymi ludźmi, jak zadbać o własne bezpieczeństwo i w jaki sposób postępować w przypadkach zagrożenia. Przypomnił numery alarmowe. Poinformował, w jaki sposób należy postąpić w przypadku ataku psa czy wypadku. Uczniowie dowiedzieli się, czym może grozić nabywanie i zażywanie różnego rodzaju substancji, m.in. częstowanie się „cukierkami” - narkotykami. Mundurowy zaapelował do młodych ludzi o rozważę i świadome podejmowanie decyzji, które mogą mieć wpływ na ich całe późniejsze życie. Ponadto policjant przedstawił dzieciom zagrożenia płynące z cyberprzemocy. Dziękujemy za wszystkie ważne informacje i rady. Alina Strzeduła – pedagog szkolny

Udany debiut zespołu teatralnego „Morawianki”

W niedzielę 4 września po raz pierwszy na scenie zaprezentował się zespół teatralny „Morawianki”, w skład którego weszły cztery uczennice klas ósmych Szkoły Podstawowej w Krzanowicach, tj. Wiktoria Krajs i Julia Rodak (kl. 8a) oraz Julia Cuber i Sara Konieczna (kl. 8b). Dziewczęta wystąpiły przed lokalną społecznością podczas Gminnych Dożynek w Borucinie, przedstawiając w gwarze morawskiej scenkę rodzajową nt. przemian społeczno-obyczajowych oraz kulturowych związanych ze świętowaniem zakończenia żniw w społeczności pogranicza śląsko-morawskiego. W humorystyczny sposób opowiedziały o tradycji wypie-



ku kołaczy i wyborze tegorocznych starostów dożynekowych. Mocno wybrzmiał również wątek związany z pobożnością ludową czy obecną sytuacją ekonomiczną w naszym kraju. Aby nawiązać do tradycji naszego regionu dziewczęta zaprezentowały się w oryginalnych chłopskich strojach kobiecych (codziennych i odświętnych).

Występ spodobał się publiczności, czego potwierdzeniem mogły być słowa podziękowań usłyszane od podchodzących do nich mieszkańców gminy. Mamy nadzieję, że to udany początek dłuższej przygody uczennic z językiem i kulturą morawską. Marcela Szymańska - opiekunka zespołu

Wycieczka uczniów szkoły z Krzanowic do Wrocławia

W ramach projektu „Na fali nauki rozwijam swe zagłębie w Szkole Podstawowej w Krzanowicach”, 21 września uczniowie klas V-VIII wraz z opiekunami: Magdaleną Klimą, Urszulą Słoką, Marcinem Obrusnikiem i Adamem Gębskim wybrali się na wycieczkę do Centrum Edukacji Ekologicznej „Hydropolis” – centrum wiedzy

o wodzie, które zlokalizowane jest we Wrocławiu. Ośrodek łączy walory edukacyjne z nowoczesną formą wystawienniczą. Jest to jedyny obiekt tego typu w Polsce i jeden z nielicznych na świecie. Nasi uczniowie mieli możliwość zapoznania się z nowoczesnymi technologiami multimedialnymi, interaktywnymi instalacjami, replikami oraz bogatymi w informacje ekranami dotykowymi służącymi ukazywaniu wody z różnych perspektyw. Uczestniczyli również w zajęciach warsztatowych „O planecie skalistej”, podczas których obserwowali proces krystalizacji i stworzyli swój własny kryształ, zbadali okazy różnych skał i minerałów. Dowiedzieli się, jak odróżniać od siebie poszczególne typy skał oraz jak na ich cechy oraz genetykę wpływa woda i inne czynniki środowiskowe. Nauczyli się również odczytywać podstawowe cechy minerałów.

Spacer po Rynku i pyszna pizza zakończyły naszą wycieczkę. Wszyscy zadowoleni i w dobrych humorach wrócili do domu.

Urszula Słoka



Wieści z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Borucinie



Nowy rok szkolny

1 września w naszej szkole uroczystość rozpoczęliśmy no-

wy rok szkolny. Z uśmiechem na twarzy i w galowych strojach stawili się nasi uczniowie i nauczyciele. W tym roku do społeczności szkolnej dołączyło kilka nowych uczniów, z czego niezmiernie się cieszymy i serdecznie witamy każdego ucznia oraz ich rodziców. Wśród grona pedagogicznego nie zabrakło nowych nauczycieli. Przybyłych na uroczystość powitała dyrektorka Mariola Kandziora. Przedstawiła ona nauczycieli i wychowawców, omówiła cele na nowy rok szkolny oraz życzyła sukcesów w nauce i rozwoju osobistym. Następnie odbyło

się uroczyste ślubowanie i pasowanie pierwszoklasistów na uczniów naszej szkoły. Dyrektor wraz z ich wychowawczynią Agatą Szebel rozdały dyplomy oraz rogi obfitości. Początek roku szkolnego jest momentem skupiającym w sobie wiele różnych oczekiwań nauczycieli, uczniów oraz ich rodziców. Nauczycielom życzymy pozytywnej energii, uczniom sukcesów w zdobywaniu wiedzy i kolejnych umiejętności, natomiast rodzicom satysfakcjonującej ich współpracy ze szkołą.

Agata Szebel

Wizyta policjanta w naszym przedszkolu

13 września przedszkole w Borucinie odwiedziła szczególna osoba - pan policjant, który przybliżył dzieciom specyfikę swojego zawodu, podstawowe zasady bezpieczeństwa oraz przypomniał ważny numer alarmowy. Dzieci miały także możliwość obejrzenia pouczającego filmu edukacyjnego, podzielenia się swoimi doświadczeniami, jak i zadania wielu ciekawych pytań. Jednak największym zainteresowaniem tego dnia cieszyła się prezenta-



cja stroju i wyposażenia, niezbędnego podczas wykonywania pracy policjanta. Okazało się, że niejedynemu przedszkolakowi marzy o byciu policjantem!

Dziękujemy panu policjantowi za przybycie i przybliżenie tak odpowiedzialnego zawodu.

M. Grzesiczek, M. Marker

KRONIKA PRZEDSZKOLA W KRZANOWICACH

Tym razem nadrabiamy zaległości, a więc kronika wydarzeń nieco szersza, od wiosny do jesieni. A dzieło się sporo. Czytajcie i oglądajcie zdjęcia.

Wiosna, ach to Ty... i poszukiwanie Zajączka

Przyjście nowej pory roku – wiosny jest doskonałą okazją do tego, by uzmysłwić dzieciom, jak wielkie bogactwo niesie ze sobą budząca się do życia przyroda. W naszym przedszkolu przygotowania do pożegnania zimy i powitania wiosny zaczęły się kilka dni wcześniej. Zmieniła się dekoracja przedszkola z zimowej na wiosenną. W salach zazieleniły się kąciki przyrody. Nie zabrakło również prac plastycznych, dotyczących pierwszych zwiastunów wiosny.

Tradycyjnie już, 21 marca, całe nasze przedszkole wyruszyło przywitać wiosnę. Z Marzanną, z kolorowymi gaikami, ze śpiewem. A po pierwszym dniu wiosny, każdego roku, tuż przed Świętami Wielkanocnymi, tym razem 13 kwietnia nasze przedszkole odwiedza nasz przyjaciel Zajączek Wielkanocny. Przybywa do nas z prezentami. Ale nie zostawia ich ot, tak! O nie! Swoje słodkie paczuski chowa między krzaczkami w przedszkolnym ogrodzie. Dzieci muszą się naszukać, aby znaleźć swój prezent. Nie inaczej było również w tym roku. Zajączek niepostrzeżenie pozostawił w ogrodzie prezenty dla wszystkich przedszkolaków. Nasi mali poszukiwacze słodkości odnaleźli wszystkie!

Radość i uśmiechy naszych małych podopiecznych są najlepszym podziękowaniem dla Zajączka, którego zapraszamy w przyszłym roku!

E.C.

Z wizytą w OSP

Nasze przedszkolaki odwiedziły remizę Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzanowicach. W czasie wizyty dzieci mogły poznać pracę strażaka, zobaczyć wóz strażacki oraz mogły

przymierzyć umundurowanie. Wiele radości sprawiła wszystkim lejąca się woda z węża strażackiego, a szczególnie miłą atrakcją była pluszowa maskotka pieska-strażaka, z którą nasze przedszkolaki pozowały do zdjęć. Na koniec spotkania panowie poczęstowali dzieci wafelkami i sokami. Dzieci wręczyły im wykonane laurki dziękując za interesujące spotkanie. Dodatkowo strażacy, żegnając przedszkolaków, włączyli sygnały dźwiękowe i świetlne wozów strażackich. To było bardzo miłe i ciekawe spotkanie. Natomiast przedszkolaki z Bojanowa odwiedziły remizę OSP w Bojanowie. Oglądały sprzęt, wozy strażackie, mundury. Przyglądały się pracy strażaków, utrwały numery alarmowe. Najbardziej wszystkim podobało się lanie wody!

Magdalena Szulc,
Joanna Krupa

Mama, Tata – Najpiękniejsze słowa świata

Od 25 do 31 maja w naszym Przedszkolu w Krzanowicach oraz Oddziałach w Bojanowie i Pietraszynie odbywały się niezwykle uroczystości z okazji Dnia Mamy i Taty. Dzieci występowały przed swoimi rodzicami. Pięknie przebrane prezentowały swój program artystyczny – z ogromną radością i zaangażowaniem śpiewały, tańczyły i recytowały opowieści wiersze dziękując za ich trud i starania. Rodzice nie kryli wzruszenia widząc występy swoich pociec. Na koniec spotkania, dzieci wręczyły swoim rodzicom piękne prezenty i wraz z panią dyrektorką, zaprosiły na słodki poczęstunek. Był to wyjątkowy, pełen miłości i radości czas, który pozwolił dzieciom i rodzicom cieszyć się swoją obecnością. Przedszkole

Dzień Dziecka – Przedszkole w Krzanowicach

Gdyby na wielkim świecie zabrakło uśmiechu dziecka, byłoby ciemno i mroczno, ciemniej i mroczniej niż podczas nocy bezgwiezdnej i bezksiężycowej – mimo wszystkich słońc, gwiazd i sztucznych reflektorów. Ten jeden mały uśmiech rozwidnia życie – pisał Julian Ejsmond. Dlatego 1 czerwca w naszym przedszkolu było słychać śmiechy, okrzyki radości, wesołą muzykę. Zabawę rozpoczęliśmy tanecznym korowodem po ulicach naszych Krzanowic, żeby każdy mieszkaniec wiedział, że dzisiaj jest TO święto. W tym wyjątkowym dniu, nasze dzieci szalały, tańczyły, śpiewały. Na kolorowym balu z okazji Dnia Dziecka p. Monika wykonywała tatuaże w studio tatuaży, a w salonie kosmetycznym p. Magda pięknie malowała buźki dzieciom. Z p. Justyną można było poeksperymentować. W fotobudce z kolei, można było „cyknać” sobie fotkę. Chodnik przed naszym przedszkolem zamienił się w pięknie pomalowany kredą dywan, a na parkingu p. dyrektor rozkręcała taneczny krok. Nie zabrakło również okazjonalnej maskotki, w którą wcieliła się nasza p. Justynka – Jednorożca! Była głośna, skoczna muzyka, były kolorowe bańki i oczywiście, przez wszystkich uwielbiane lody. Z uśmiechem na twarzach nasi podopieczni rozpoczęli i zakończyli ten wyjątkowy dzień w przedszkolu.

W naszym oddziale w Pietraszynie, 1 czerwca również nie zabrakło atrakcji. Przedszkolaki nie zawiodły ze strojami i uśmiechem. Swoją pozytywną energią zarażały kolegów i koleżanki. Były gry, zabawy, konkursy. Było przeciąganie liny, zabawy z kolorową chustą.

Przedszkolaki odwiedziły także remizę OSP w Pietraszynie. Było mnóstwo radości i szczerliwego szaleństwa.

Przedszkolaki z Bojanowa, barwnie poprzებierane, w tym wyjątkowym dniu świetnie się bawiły. Były gry i zabawy w sali oraz na podwórku. Były bańki mydlane, były zabawy z kolorową chustą, fotobudka, malowanie kredą, tańce i przede wszystkim było mnóstwo śmiechu i radości.

E.C.

W orszaku wesołym powodujemy do szkoły...

W piątek, 3 czerwca, najstarsza grupa przedszkolaków wraz z wychowawczynią Justyną Musioł, udała się do szkoły. Dzieci poznały drogę, utrwały zasady bezpiecznego poruszania się oraz zwiedziły szkołę podstawową. Na samym wejściu do szkoły czekały już na dzieci nauczycielki: p. Beata i p. Judyta. To one od września podejmą się nauczania i wychowywania pierwszoklasistów.

Dzieci odwiedziły w szkole gabinet dyrektora, bibliotekę szkolną, salę gimnastyczną, orlik, świetlicę, klasę przeznaczoną do nauki kodowania, programowania a także klasy lekcyjne, w których miały możliwość wykonania pracy technicznej – motylka. Na każde dziecko czekał też mały poczęstunek na szkolnej stołówce. Dzieci odważnie, śmiało i bez lęku przekroczyły próg szkoły. Witamy się z nauczycielami, pracownikami szkoły oraz ze starszymi kolegami.

Justyna Musioł

Przedszkolne wycieczki

Czas pandemii nie pozwalał na przedszkolne wycieczki. Jednak w tym roku szkolnym nasze

przedszkolaki powolutku zaczęły zwiedzać świat. Przedszkolaki z Bojanowa odwiedziły w maju nowopowstałą piekarnię w Bojanowie oraz gospodarstwo rolne p. Karpisz. Z kolei w kwietniu wybrały się razem ze swoją panią oraz rodzicami na wycieczkę do opolskiego zoo. Natomiast przedszkolaki z Krzanowic i Pietraszyna odwiedzili zoo w Chorzowie.

E.C.

Pożegnanie starszaków

24 czerwca odbyła się w naszym przedszkolu uroczystość zakończenia roku szkolnego. Najstarsze grupy dzieci pożegnały przedszkole. Uroczystość rozpoczęła się tradycyjnym polonezem w wykonaniu dzieci. Następnie dzieci zaprezentowały swoje umiejętności recytatorskie, wokalne oraz taneczne. Nie zabrakło też pięknej belgijskiej. W przygotowanie uroczystości dzieci włożyły dużo pracy a rodzice docenili to wielkimi brawami. Na zakończenie dzieci otrzymały pamiątkowe tablo, dyplomy, książki, birety i słodkie rożki. Pani Dyrektor podziękowała wszystkim Rodzicom za szczególne zaangażowanie w pracę przedszkola oraz bezinteresowną pomoc. Razem z wychowawczynią przygotowały także wzruszającą przemowę kończąc cytatem: „Wszystkiego, co naprawdę trzeba wiedzieć nauczyłem się w przedszkolu – o tym jak żyć, co robić, jak postępować, współżyć z innymi, patrzeć, odczuwać, myśleć, marzyć i wyobrażać sobie lepszy świat.”

Ogólnopolski Dzień Przedszkolaka 2022

20 września to dzień ważny dla wszystkich przedszkolaków w całej Polsce. Święto to zostało ustanowione, by podkreślić

wagę edukacji przedszkolnej w rozwoju i edukacji dzieci i ma przyczynić się do popularyzacji wychowania przedszkolnego. Tego dnia nasze przedszkolaki w barwach swoich grup świętowały swój dzień. Pogoda wprawdzie nie dopisała, aby świętować na przedszkolnym placu zabaw, ale w salach świeciło słońce, było muzycznie, radośnie i słodko.

E.C.

Sprzątanie Świata w Bojanowie

W tym roku akcja Sprzątanie Świata, która ma miejsce 21 września, przebiegała pod hasłem: „Wszystkie śmieci są nasze”. Dzieci z Przedszkola w Bojanowie dbały o porządek w okolicy swojego przedszkola i uczyły się segregować śmieci.

Joanna Krupa

Akcja – Ewakuacja

16 września o godz. 10.10 odbyła się w naszym przedszkolu próbna ewakuacja dzieci i pracowników placówki. Celem ćwiczeń jest przygotowanie do szybkiego, opuszczenia budynku przedszkola przez wszystkich dzieci oraz personel w razie zagrożenia pożarem. Ewakuacja przebiegała bardzo sprawnie, spokojnie, z zachowaniem wszystkich procedur. Probną ewakuacja odbyła się pod pilnym nadzorem Ochotniczej Straży Pożarnej w Krzanowicach w osobach: prezes OSP Martin Lamla oraz Krzysztof Farana i Szymon Plura. W nagrodę na za bardzo dobre zachowanie strażacy pokazali przedszkolakom wóz strażacki oraz jego osprzęt, a także stworzyli przepiękną tęczę na przedszkolnym placu zabaw.

E.C.





KRZANOWICE NA STAREJ FOTOGRAFII

Tym razem w naszej galerii dożynki z 1962 r. Pochodzą z rodzinnego albumu p. Piotra Piotrowskiego. - Widać dobrze budynek obecnego „Lewiatanu”, ul.15 Grudnia, obecnie Morawska 2. Wiele się może zdziwi, że barwne i wesołe korowody dożynkowe to już były zawsze – pisze nasz korespondent z Niemiec. Z jego albumu pochodzi też zdjęcie klasowe roczników 1920/1921 oraz wychowawczyni Waldfried Marzoll. Pokazujemy je z okazji rozpoczęcia roku szkolnego. A na koniec rynek w Krzanowicach i obecna ul. Morawska na pocztówce z 1921 r.



Szanowni mieszkańcy.

W związku z rozbudową sieci kanalizacyjnej na terenie Gminy Krzanowice, wzrasta ilość ścieków doprowadzanych do oczyszczalni, a wraz z nimi ilość innych odpadów, które nie powinny znaleźć się w ich składzie. Rury kanalizacyjne przystosowane są tylko do tego, aby odprowadzić ścieki powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu, jednak pracownicy oczyszczalni ścieków codziennie odławiają nie tylko foliowe reklamówki czy materiały higieniczne. Bywa, że do kanałów trafia również odzież, zabawki czy nawet... żywe stworzenia.

Niewłaściwe użytkowanie kanalizacji ma swoje reperkusje zarówno w sferze technicznej jak i ekonomicznej, z poważnymi konsekwencjami zarówno dla właściciela nieruchomości jak i dla przedsiębiorstwa, zarządzającego kanalizacją. Wynikiem niewłaściwej eksploatacji mogą być:

- 1. zatory**, których główną przyczyną jest wrzucanie do toalety i innych urządzeń sanitarnych różnych przedmiotów które nie powinny się tam znaleźć. Wynikiem tego, jeszcze na odcinku wewnętrznej kanalizacji domowej, dojść może do zatkania rury, podniesienia się poziomu wody w toalecie czy innych urządzeniach, a w konsekwencji zalania mieszkania fekaliami i konieczność przeprowadzenia remontu. W przypadku kanalizacji zewnętrznej zator może doprowadzić do zablokowania przepływu, konieczność przeprowadzenia czyszczenia oraz monitoringu sieci, a w najgorszym przypadku do przeprowadzenia kosztownego remontu tłoczni sieciowych.
- 2. skażenie**, którego główną przyczyną jest wlewanie do kanalizacji leków i chemikaliów, które zaburzają proces oczyszczania ścieków. Oczyszczanie ścieków to w dużej mierze proces biologiczny, a skład chemiczny wlewanych substancji zaburzają ten proces, powodując wzrost kosztów oczyszczenia ścieków, a w najgorszym przypadku kosztowny remont złóż oczyszczalni.
- 3. Szczury**, których pojawienie wiąże się z wyrzucaniem do toalety resztek z posiłków. Szczury to inteligentne zwierzęta, które szybko się uczą. Kanalizacja bywa ich siedliskiem, a zwabione zapachami resztek pożywienia mogą dostać się rurami nawet do siedlisk ludzkich. Będą gromadzić się i rozmnażać wokół miejsc, gdzie jest łatwo dostępne pożywienie. Niejednokrotnie swoim działaniem doprowadzają do awarii kanalizacji sanitarnej.

Czego nie powinniśmy w szczególności wyrzucać do kanalizacji sanitarnej:

- Chusteczki nawilżane** - zawierają plastik, nie są biodegradowalne, zatykają kanalizację, są szczególnie niepożądanym materiałem w kanalizacji sanitarnej, nie rozpuszczają się pod wpływem wody i powodują ogromne zatory ścieków w kanałach oraz powodują blokadę oraz uszkodzenia tłoczni na sieci;
- Papierowe ręczniki, chusteczki, tampony, podpaski, pieluchy, waciki** - ich miejsce jest w równieży w koszu na śmieci, pochłaniają wodę zwiększając objętość i prowadzą do zatorów kanalizacji, blokując przepływ powodując osadzanie się na nich innych drobnych elementów;
- Patyczki higieniczne** - z uwagi na swój mały rozmiar, trudno je wcześniej ze ścieków „wyłowić”, przez co w tłoczniach i pompach oczyszczalni dostają się do trudno dostępnych miejsc, powodując ich blokadę oraz uszkodzenia, są tak małe że w koszu na pewno się zmieszczą;
- Jedzenie** - najczęściej do toalety trafiają resztki zupy albo zużyty olej, a cząsteczki tłuszczu osadzają się na rurach i wraz z innymi zanieczyszczeniami tworzą zwartą masę, która zmniejsza przepływ w rurach kanalizacyjnych;
- Plastry, strzykawki czy igły** - mogą nie tylko zablokować przepływ w kanalizacji oraz urządzenia oczyszczalni ścieków ale też stanowią niebezpieczeństwo dla jej pracowników;
- Leki, farby, różnego rodzaju chemikalia** - mogą nie tylko spowodować zatory w kanalizacji, ale też zanieczyścić wodę na wiele dziesiątek lat! Szczególnie ważny jest sposób utylizacji leków - należy je odnieść do specjalnego pojemnika np. w urzędzie gminy lub w niektórych aptekach czy przychodniach.



Pamiętajmy:

Niebezpieczne odpady utrudniają proces oczyszczania ścieków, stwarzają zagrożenie dla poprawności działania urządzeń oczyszczalni, przebiegu technologii oczyszczania ścieków i mogą przedostać się do rzek, zanieczyścić środowisko. Każda awaria, czyszczenie, monitoring czy remont kanalizacji sanitarnej powoduje zwiększenie kosztów jej utrzymania co w konsekwencji ma bezpośrednie przedłożenie na cenę 1m³ ścieku odprowadzanego z gospodarstwa domowego.

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o.
47-470 Krzanowice, ul. Zawadzkiego 5



Wakacje z biblioteką

Wakacje tego roku minęły bezpowrotnie. Miło jednak będzie w jesienne dni, przypomnieć sobie ciepłe promienie słońca, wakacyjne leniuchowanie oraz aktywnie spędzone chwile w ramach akcji „Lato na Wsi 2022”.

Postawiliśmy na rozwój pałki i zainteresowań artystycznych i wykonali piękne prace, a efekty ich plastycznych dokonań, można było podziwiać na oficjalnym zakończeniu wakacji.

Wieczór z Harrym Potterem i jego bajkowo-magiczną scenarią była strzałem w przyszłościową dziesiątkę, bo okazało się, że miłośników tego książkowego bohatera w naszej gminie nie brakuje. Przygotowanie tego wieczoru zajęło mnóstwo czasu i wkładu pracy, tym bardziej się cieszymy, że impreza została tak miło przyjęta przez młodych uczestników.

Zajęcia w Filii Wojnowice związane były z tematyką średniowieczną. Dzieci z zapalem zabrały się za prace plastyczne przedstawiające rycerzy oraz damy dworu. Ciekawą zabawą okazało się rysowanie koloro-

wą kredą średniowiecznych budowli, które dzieci postanowiły połączyć w jedną wspólną fortecę. Wyszło kolorowo i pięknie! Odbył się również turniej sportowy, czyli przeciąganie liny, rzut do celu oraz gry z piłką.

Wakacyjne piątki w Filii Borucin odbyły się pod hasłem zapomnianych gier i zabaw. Najlepszymi okazały się gry w „zbijanego”, „raz dwa trzy Baba Jaga patrzy”, gra w klasy, puszczenie baniek mydlanych i malowanie kredą. Nie zabrakło też czytania i wykonania prac plastycznych.

Podsumowując, wakacje w bibliotece upłynęły pod znakiem zabaw, pozytywnych emocji i radości!

Sylvia Hofrichter
Jolanta Sobocik



POMYŚL ZANIM WRZUCISZ

Do toalety nie wrzucamy:

- nawilżane chusteczki,
- pieluchy,
- podpaski,
- tampony,
- waciki,
- patyczki do uszu,
- resztki jedzenia,
- tłuszcze i oleje,
- materiały budowlane,
- leki,
- igły i strzykawki,
- włosy,
- papierosy,
- żwirek dla kota,
- torebki foliowe,
- zabawki,
- prezerwatywy,
- guma do żucia.



Toaleta to nie śmietnik.

Masz na to wpływ.

Twoje działania mają znaczenie.



Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Krzanowicach

**BURMISTRZ KRZANOWIC
ORAZ
GMINNA KOMISJA ROZWIĄZYWANIA
PROBLEMÓW ALKOHOLOWYCH W KRZANOWICACH
ZAPRASZA NA
RODZINNY PIKNIK PROFILAKTYCZNY
08.10.2022r.**

PROGRAM PIKNIKU:

GODZ. 10:00 - 12:00 - III KRZANOWICKI BIEG NA DYSTANSIE 10KM

OPŁATA STARTOWA: 30,00 ZŁ

BIEG NA DYSTANSIE 10 KM - 1 PĘTLA
DODATKOWY POMIAR KONTROLNY

BIURO ZAWODÓW CZYNNE
OD 8:00 DO 9:30
PRZY UL. WOJSKA POLSKIEGO 1B
47-470 KRZANOWICE

ZAPISY DO 30.09.2022R.
NA STRONIE
WWW.ZHIERZYNICZAS.PL

GODZ. 12:00 - 14:00 - BIEG PROFILAKTYCZNY PN. „WOLNI OD PRZEMOCY I UZALEŻNIEŃ”

ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM, SZKOLNYM, MŁODZIEŻ, CAŁE RODZINY ZAMIESZKAŁE TEREN GMINY KRZANOWICE

BIURO ZAWODÓW CZYNNE
OD 10:30 DO 11:30
BOISKO KS 1905 KRZANOWICE

ZAPISY DO 04.10.2022R.
POD NR TEL.
32 410 82 02 WEW. 113

UDZIAŁ W BIEGU BEZPŁATNY

SZCZEGÓŁY KATEGORII BIEGOWYCH DOSTĘPNE W REGULAMINACH POSZCZEGÓLNYCH BIEGÓW DOSTĘPNYCH NA STRONIE INTERNETOWEJ WWW.KRZANOWICE.PL

OK. GODZ. 14:30 - WYSTĘPY ARTYSTYCZNE DZIECI

OK. GODZ. 16:00 - BITWA NA KOLORY ORAZ BALONIK DO NIEBA

PONADTO DLA DZIECI: BEZPŁATNE DUCHAŃCIE, ANIMACJE

SŁUŻBA ZAOPATRZENIE STOISKA GASTRONOMICZNEGO

DLA UCZESTNIKÓW BIEGÓW PRZEWIDZIANY POCCSTUNEK A DLA ZWYCIĘZCÓW POSZCZEGÓLNYCH KATEGORII NAGRODY

PATRONAT MEDIALNY

nasz raciborz

Siatkówka. Wakacyjny turniej KOBIEĆ W KRZANOWICACH

W ramach akcji „Wakacje w powiecie” PCS w Raciborzu wspólnie z GS UKS Krzanowice zorganizowali „Wakacyjny turniej siatkówki plażowej kobiet”, który został rozegrany na boiskach SP w Krzanowicach. Do rywalizacji przystąpiło 9 par, które zostały podzielone na dwie kategorie: OPEN oraz młodzież.

Klasyfikacja końcowa:

- Kat. Młodzież**

 - Gębska Magdalena, Bajer Daniela
 - Czech Kinga, Otlík Wiktoria
 - Zabroń Emilia, Steiner Malwina
 - Schabek Magdalena, Polak Emilia
- Kat. OPEN**

 - Wilusz Wiktoria, Węgrzyn Ewa
 - Fluder Alicja, Panicz Dagmara
 - Kerner Julia, Jaschek Aleksandra
 - Gajda Sandra, Majerczak Oliwia
 - Myśliwy Marta, Trzos Ewa
- Sędziowie zawodów: Dawid Węgrzyn, Tomasz Kuziak, Adam Gębski



Goście z Salzburgen W KRZANOWICACH

Gmina Krzanowice gościła u siebie czteroosobową delegację z partnerskiego miasta Salzburgen, którą zaproszono na tegoroczne obchody dożynkowe w Borucinie.

Partnerstwo z gminą Salzburgen zostało podpisane 11 maja 2006 r. Jednym z założeń tego porozumienia jest utrzymanie trwałych stosunków pomiędzy władzami samorządowymi oraz mieszkańcami obu gmin. Nasi goście podczas tegorocznej wizyty zwiedzili Pszczynę i jej urokliwe zakątki, spotkali się z radnymi Rady Miejskiej w Krzanowicach oraz z członkami zarządu krzanowickiego DFK. Wzięli także czynny udział w turnieju sołectw organizowanym w ramach Dożynek Gminnych. Wspomagali oni w rozgrywkach drużyny z Woj-

(da)

GMINNY TURNIEJ PIŁKI NOŻNEJ o Puchar Burmistrza Krzanowic

Sobotnie popołudnie 16 lipca w Krzanowicach przebiegało pod znakiem drugiego dnia festynu sportowego, zorganizowanego przez miejscowy klub sportowy. Jednym z punktów programu był Gminny Turniej Piłki Nożnej o Puchar Burmistrza Krzanowic. Udział wzięli: KS Naprzód Borucin, KS Pietraszyn, LKS Wojnowice, LKS Bojanów oraz KS 1905 Krzanowice.



- Klasyfikacja końcowa:**
- KS 1905 Krzanowice
 - LKS Wojnowice
 - KS Naprzód Borucin
 - KS Pietraszyn
 - LKS Bojanów



OBOWIĄZEK PRZYŁĄCZENIA NIERUCHOMOŚCI DO WYBUDOWANEJ I ODDANEJ DO UŻYTKU KANALIZACJI SANITARNEJ DLA MIESZKAŃCÓW KRZANOWIC. SPRAWDŹ KOGO DOTYCZY?

Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. w Krzanowicach informuje, że w związku z wybudowaną kanalizacją sanitarną w ul. Mikołaja, Rieczna, Górna, Słoneczna i Kościuszki w miejscowości Krzanowice, zgodnie z art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 13 września 1996 r. o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1297) na właścicielach nieruchomości, w pobliżu których przebiega sieć kanalizacji sanitarnej, ciąży obowiązek przyłączenia nieruchomości do wybudowanej i oddanej do użytku kanalizacji sanitarnej. Zgodnie z art. 15 ust. 2 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków przyłącza wykonuje się staraniem i na koszt właściciela nieruchomości. Przyłączenie nieruchomości do sieci kanalizacyjnej nie jest obowiązkowe, jeżeli nieruchomość jest wyposażona w przydomową oczyszczalnię ścieków spełniającą wymagania określone w przepisach odrębnych. Jeżeli ścieki z przydomowej oczyszczalni ścieków odprowadzane są do gruntu stanowiącego własność wprowadzającego, zawartość substancji zanieczyszczających w ściekach nie może przekraczać najwyższych dopuszczalnych wartości określonych dla Aglomeracji Krzanowice, wynoszących:

Zawiesina Ogólna 35	ChZT _{cr} 125	BZT ₅ 25
Parametry wynikające z przepisów §11 ust. 5 Rozporządzenia Ministra Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej z dnia 12 lipca 2019 r. w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego oraz warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu do wód lub do ziemi ścieków, a także przy odprowadzaniu wód opadowych lub roztopowych do wód lub do urządzeń wodnych		

Przyłączenie nieruchomości zlokalizowanych w ciągu wyżej wymienionych ulic, do wybudowanej kanalizacji sanitarnej, należy wykonać w terminie do dnia 30.04.2023 r. Szczegóły dostępne są na stronie internetowej Przedsiębiorstwa pod adresem <https://pwik.krzanowice.pl/> w panelu Projekt - etap 2. Informacje powyższe można również uzyskać bezpośrednio pod numerem telefonu + 48324147401, bądź odwiedzić siedzibę spółki przy ul. Zawadzkiego 5 w godzinach otwarcia.